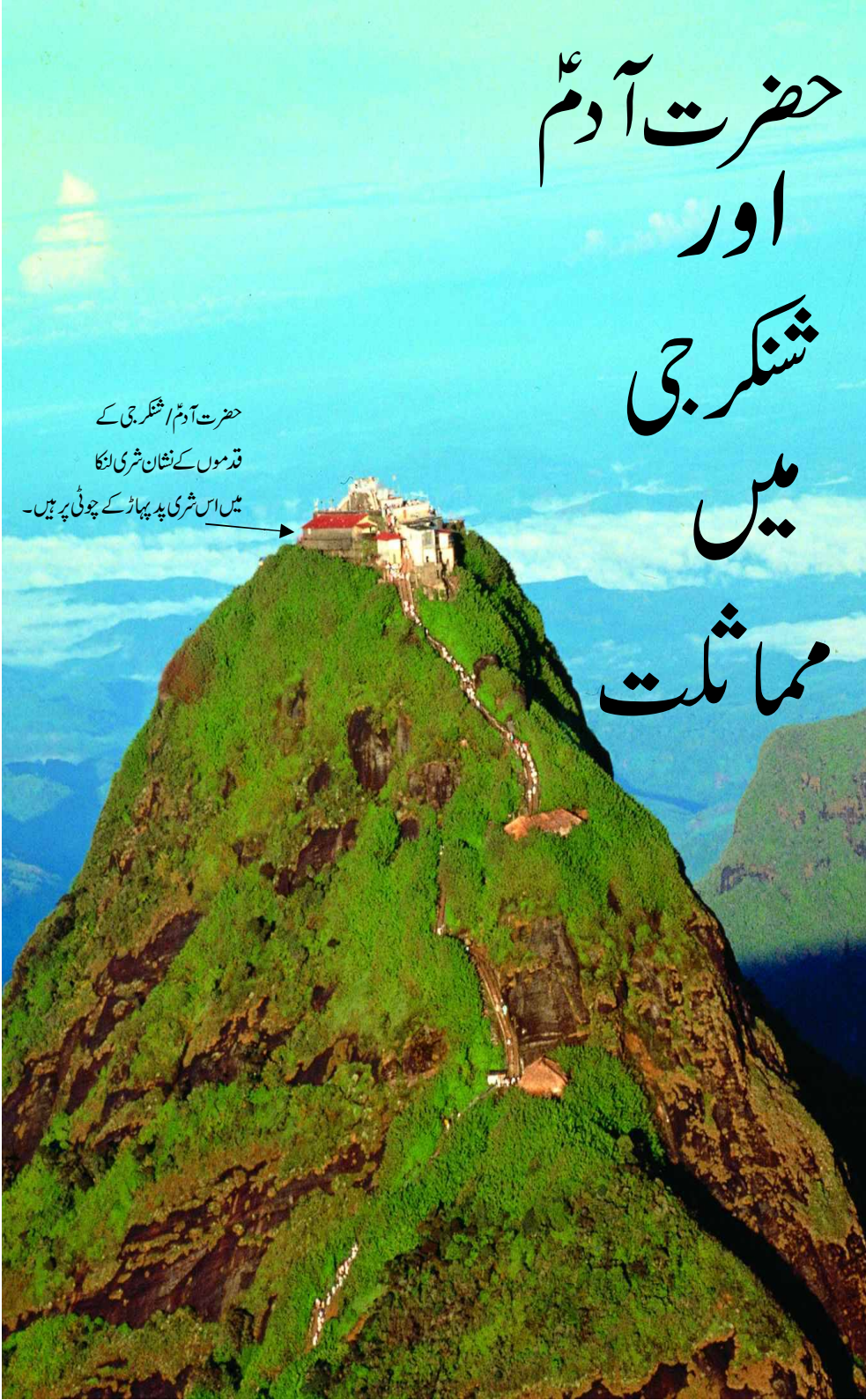


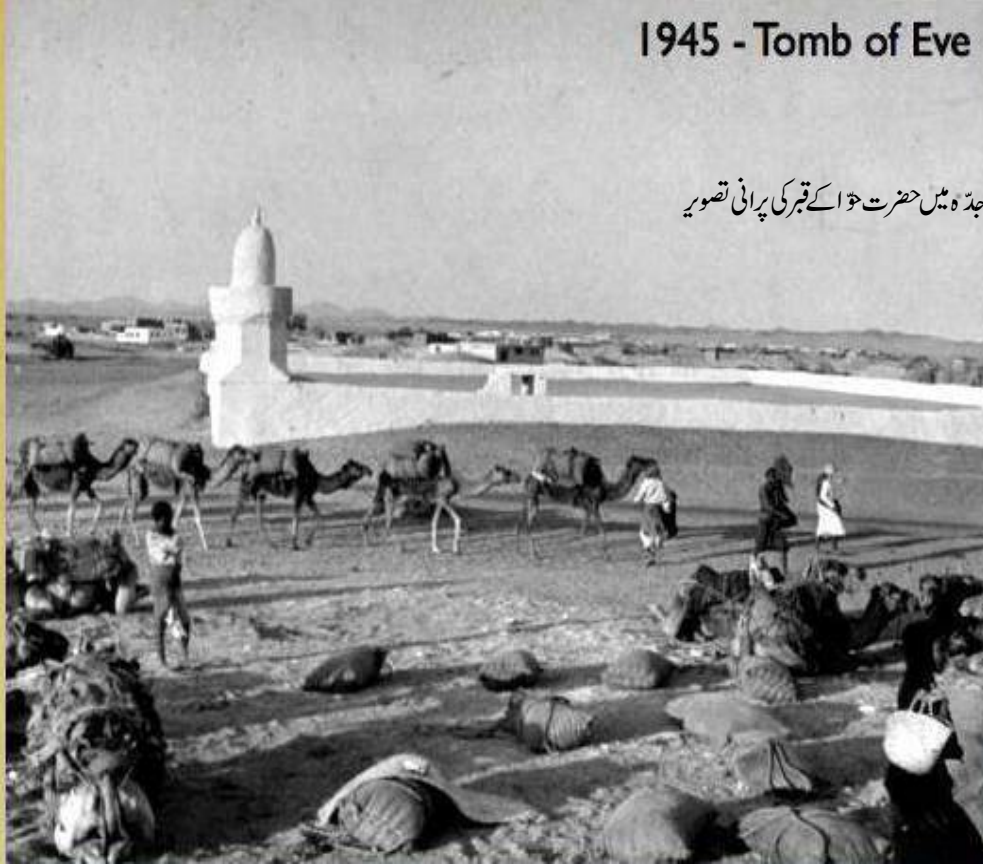
# حضرت آدمؑ اور شکر جی میں مماثلت

حضرت آدمؑ شکر جی کے  
قدموں کے نشان شری انکا  
میں اس شری پد پہاڑ کے چوٹی پر ہیں۔



## 1945 - Tomb of Eve

جدہ میں حضرت حوا کے قبر کی پرانی تصویر



حضرت حوا ائیلی میں بیت سے اتری۔

حضرت حوا اور حضرت آدم عرفات کے مقام

پر زمین پر ملے۔

حضرت حوا اور حضرت آدم مکہ میں رہے۔

حضرت حوا کی قبر جدہ میں آج بھی ہے۔

Distance from Makkah to Jeddah 70 Km

ISBN NUMBER :  
978-93-80778-40-2

PRICE : 40/-

Tanveer Publication  
Hydro Electric Machinery Premises  
A-12, Ram Rahim Udyog Nagar, Bus stop lane,  
L.B.S Marg, Sonapur, Bhandup (West)  
Mumbai - 400078  
Phone - 022-25965930 Cell - 9320064026  
E-mail - [qsk1961@gmail.com](mailto:qsk1961@gmail.com)  
Website - [www.qskhan.com](http://www.qskhan.com)

حضرت آدمؑ  
اور  
شکر جی میں مماثلت

تالیف  
قمر الدین خان

B.E. (Mech)

**Printed by**

**Tanveer Publication**

Hydro Electric Machinery Premises  
A/12, Ram Rahim Udyog Nagar,  
L.B.S Marg, Sonapur, Bhandup (W), Mumbai- 400078  
Mob: 9320064026  
E-mail: qsk1961@gmail.com  
Web: www.qskhan.com

## NO COPYRIGHT

اس کتاب کی کاپی رائٹ۔ کیو۔ ایس۔ خان کے پاس ہے۔ مگر اس بات کی عام اجازت ہے کہ اس کتاب کو فروخت کرنے یا مفت تقسیم کرنے کے مقصد سے کوئی بھی اسے شائع کر سکتا ہے۔ اور اس کتاب کا کسی بھی زبان میں ترجمہ بھی کیا جاسکتا ہے۔ بشرطیکہ اس کی اصل تحریر میں کوئی تبدیلی نہ کی جائے۔ ہم اس کے عوض کسی مالی معاوضہ یا رابٹنی کے طالب نہیں ہیں۔ بہترین کوالٹی کی پرنٹنگ کے لئے آپ ہم سے اس کے اصل مسودہ کی ٹائپ شدہ کاپی حاصل کر سکتے ہیں۔ کتاب کی شائع شدہ کاپیاں ہمیں اپنے ریکارڈ کے لئے ضرور بھیجیں۔

کتاب کا نام : حضرت آدمؑ اور شکر جی میں مماثلت  
تالیف : قمر الدین خان  
پہلی اشاعت : 2018  
تعداد : 2000  
کمپوزنگ : سلمان شیخ  
قیمت : 40/- روپے  
ISBN No : 978-93-80778-40-2

**Published by  
Tanveer Publication**

Hydro Electric Machinery Premises  
A/12, Ram Rahim Udyog Nagar,  
L.B.S Marg, Sonapur, Bhandup (W), Mumbai- 400078  
Mob: 9320064026  
E-mail: qsk1961@gmail.com  
Web: www.qskhan.com

اس کتاب کے ملنے کا پتہ

روشنی پبلیشر، سی۔ ۱۲۹۸۔ سپنا کولونی، راجا جی پورم، بکھنوا  
فون نمبر: 09453834478 (مولانا اخلاق ندوی)  
فردوس کتاب گھر، ۱۷۹، وزیر بلڈنگ، شبالیما رہوئل کے پاس، محمد علی روڈ، جھنڈی بازار، ممبئی نمبر۔ ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر: 9892184258 (مولانا امین قاسمی)

ہماری ساری کتابیں مندرجہ ذیل ویب سائٹ سے مفت ڈاؤن لوڈ کی جاسکتی ہیں۔  
www.qskhan.com

## مقدمہ

سے جڑی حقیقتیں حضرت آدمؑ سے بہت ملتی جلتی ہے۔ اس کتاب میں ہم نے اسی کا ذکر کیا ہے۔ اس کے علاوہ ہم نے داعی حضرات کے لئے برہما اور وشنو کے بارے میں کچھ جانکاری دینے کی کوشش کی ہے۔ جس کے ذریعے داعی حضرات مدعو کو اس بات کا یقین دلا سکتے ہیں کہ ایک خدا کے علاوہ اس کائنات کا اور کوئی خالق اور مالک نہیں ہے۔

مجھے امید ہے اس کتاب سے داعی حضرات کو دعوت کے کام میں مدد ملے گی۔

اللہ تعالیٰ ہم سب کو ہدایت دے، دعوت و تبلیغ کا کام صحیح طریقے سے کرنے کی توفیق دے اور ہم سب کی حفاظت فرمائے۔ آمین یا رب العالمین

فقط

آپ کا بھائی

قمر الدین خان

9320064026

qsk1961@gmail.com

اللہ تعالیٰ قرآن کریم میں فرماتا ہے کہ

● انہوں نے اپنے علماء اور مشائخ اور مسیح ابن مریم کو اللہ کے سوا خدا بنا لیا ہے۔

(سورۃ التوبہ آیت نمبر ۳۱)

● یہ (کافر اور شرک) لوگ جن کو خدا کے سوا پکارتے ہیں وہ خود اپنے پروردگار کے ہاں ذریعہ تقرب تلاش کرتے رہتے ہیں کہ کون ان میں خدا کا زیادہ مقرب ہوتا ہے۔ (سورۃ بنی اسرائیل آیت نمبر ۵۷)

● اور ہر امت کی طرف پیغمبر بھیجا گیا۔

(سورۃ یونس آیت نمبر ۴۷)

اوپر بیان کی گئی آیات پڑھنے کے بعد ہمیں ایسا احساس ہوتا ہے کہ غیر مسلم جن کو پوجتے ہیں وہ ہو سکتا ہے کہ اللہ کے نیک بندے رہے ہوں۔ میں نے جب ذاتی طور سے گوتم بدھ، شری کرشن اور شنکر جی کی زندگی کا مطالعہ کیا تو ان میں میں نے پیغمبروں کی بہت سی صفات کو پایا ہے۔ اس کتاب میں میں صرف شنکر جی کا ذکر کر رہا ہوں۔

شنکر جی کی زندگی میں ہونے والے واقعات اور ان

## فہرست

- ۱۔ تخلیق کائنات کا بیان ..... ۵
- ۲۔ حضرت آدمؑ اور خانہ کعبہ ..... ۸
- ۳۔ حضرت آدمؑ کی تخلیق کا بیان ..... ۱۱
- ۴۔ حضرت آدمؑ اور حضرت ءا کی زمین پر آمد ..... ۱۳
- ۵۔ ہندو بھائیوں کی کتاب میں حضرت آدمؑ کا بیان ..... ۱۵
- ۶۔ حضرت آدمؑ کو پیغمبر نہ تسلیم کرنے کی ممکن وجہ ..... ۱۷
- ۷۔ حضرت آدمؑ اور شکر جی میں مماثلت ..... ۱۹
- ۸۔ شیو پران میں شکر جی کی کہانی کا خلاصہ ..... ۲۱
- ۹۔ شکر جی کی پیدائش ..... ۲۳
- ۱۰۔ شکر جی کی بے عزتی ..... ۲۴
- ۱۱۔ دکش پر لعنت ..... ۲۶
- ۱۲۔ سستی کی زمین پر آمد ..... ۲۹
- ۱۳۔ شکر جی کی حرم میں رہائش ..... ۳۱
- ۱۴۔ گنیش اور کارتیکیہ کی کہانی ..... ۳۳
- ۱۵۔ برہما کی پیدائش اور سزا کا بیان ..... ۳۷
- ۱۶۔ وشنو اور تلسی کی کہانی ..... ۴۰
- ۱۷۔ آسمانی آواز کا تعارف ..... ۴۳
- ۱۸۔ دکش کے واقعے کا تجزیہ ..... ۴۵
- ۱۹۔ بھاگوت گیتا میں مورتی پوجا کی ممانیت ..... ۴۷
- ۲۰۔ خدا کی عبادت کیسے کریں؟ ..... ۴۹
- ۲۱۔ بھگوت گیتا میں آخرت کا بیان ..... ۵۳

## ۱۔ تخلیق کائنات کا بیان

اس نقطہ کا حجم (Volumn) صفر (Zero) تھا۔ اور کثافت (Density) لامحدود تھی۔ اور اس وقت وقت (Time) کی رفتار بھی صفر تھی یعنی وقت رُکا ہوا تھا۔ پھر ایک دھماکے کے ساتھ وہ نقطہ وجود میں آیا اور کسی گرم شے کی شکل میں ساری کائنات میں پھیل گیا۔ اور اسی لمحہ سے وقت کی رفتار بھی شروع ہوئی۔ اس گرم شے سے نیوٹرون پروٹون بنے۔ پھر ان سے اٹیم (Atom) اور مولیکول (Molecule) بنے۔ پھر ان سے ایک گرم گیس بنی۔ جب یہ کچھ ٹھنڈی ہوئی تو اس نے مادہ کی شکل اختیار کیا اور باریک ذرات بن گئے۔ پھر وہی ذرات ایک دوسرے سے مل کر کائنات میں موجود تمام ستارے اور سیارے بنے۔ ستارے اور سیارے بننے کا عمل ۴۵۰ کروڑ سال پہلے پورا ہوا۔ یعنی ہماری زمین سیارے کی شکل میں ۴۵۰ کروڑ سال پہلے وجود میں آئی۔ اس وقت بھی یہ انتہائی گرم تھی اور سطح پر لاوا پھیلا ہوا تھا۔ اس نظریے کو (Big-bang theory) بگ بینگ تھیوری کہتے ہیں۔

● جب یہ گرم زمین ٹھنڈی ہونا شروع ہوئی تو سطح سے اُٹھنے والی گیس بادلوں کی شکل میں زمین کے اوپر چھا گئی۔ اور جب آب و ہوا کچھ اور ٹھنڈی ہوئی تو وہ

● حضرت آدمؑ کی کہانی میں تخلیق کائنات کا ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ آپ دو باتوں پر غور و فکر کریں۔

(۱) اگر کسی شہری کو لے جا کر کسی بیابان جنگل میں چھوڑ دیا جائے تو وہ کچھ دنوں میں مرجائے گا۔ حضرت آدمؑ جنت میں پیدا ہوئے اور ایک وقفہ تک جنت میں رہے تو آپ ۹۴۰ سال زمین پر کیسے زندہ رہے۔ جب کہ شروع میں زمین پر آپ کا کوئی گھر نہ تھا۔ نہ کوئی کھانے کا انتظام تھا۔ نہ کوئی پُرساں حال تھا۔ اور زمین درندوں اور جانوروں سے بھری پڑی تھی۔

(۲) ہندو بھائی اپنی مذہبی تاریخ کو کبھی کئی لاکھ سال اور کبھی کروڑوں سال پیچھے لے جاتے ہیں۔ تخلیق کائنات کی معلومات سے آپ سمجھ سکتے ہیں کہ کتنی پرانی تاریخ ہی صحیح سمجھی جاسکتی ہے۔ اور جتنا توں کا ممکن دور کب سے شروع ہوا ہوگا۔

### تخلیق کائنات کا بیان :

● سائنسی نظریہ کے مطابق ۱۳۷۰ کروڑ سال پہلے اس کائنات میں جو کچھ بھی مادہ (Matter) اور توانائی (Energy) تھی وہ ایک نقطہ پر جمع تھی۔

برسنے لگی اور کئی کروڑ سال تک برستی رہی اور ساری زمین پانی میں ڈوب گئی۔ یہ عمل ۴۵۰ کروڑ سال پہلے شروع ہوا اور تقریباً ۱۰۰ کروڑ سال پہلے پورا ہوا۔

● جب بارش رُکی تو قطب شمالی اور قطب جنوبی پر برف جمنے کا عمل شروع ہوا اور پانی کی سطح زمین پر کم ہونا شروع ہو گئی۔ پھر زمین کا ایک حصہ ابھر کر اوپر آیا۔ اور اس ایک جگہ سے وہ چاروں طرف پھیلتا گیا۔ اور موجودہ حالت میں یہ دنیا آ گئی۔

● سو کروڑ سال پہلے جب زمین پر پانی ہی پانی تھا تو اللہ تعالیٰ نے اس پانی سے پہلے خلیات اور کیڑے مکوڑے پیدا کئے۔

● ساٹھ کروڑ سال پہلے زمین پر بہت گھنے جنگلات اگ آئے۔ جنہیں اللہ تعالیٰ نے زمین میں کسی وجہ سے دُفن کر دیا۔ آج ہم انہیں پیٹرول کی شکل میں نکالتے ہیں۔

● ۳۰ کروڑ سے ۱۵ کروڑ سال کے درمیان ڈائنوسار جیسے بہت سے بڑے بڑے جاندار اللہ تعالیٰ نے زمین پر پیدا کر دیے۔

● ۱۵ کروڑ سال سے ۶ کروڑ سال کے وقفے کے درمیان اللہ تعالیٰ نے زمین سے ڈائنوسارس کی نسل کو ختم کر کے اڑنے والے بڑے جسامت کے

پرندے پیدا کئے۔

● ۶ کروڑ سال اور ۲ کروڑ سال کے وقفے کے درمیان اللہ تعالیٰ نے زمین پر بندر اور تمام قسم کے چرند اور پرند پیدا کئے۔

● ۲ کروڑ سال سے ۶۰ لاکھ سال کے وقفے کے درمیان اللہ تعالیٰ نے تمام قسم کے جانداروں کے ساتھ گوریلا قسم کے بڑے بندر بھی پیدا کئے۔

● پچھلے ساٹھ لاکھ سال سے زمین کی آب و ہوا انسان کے لئے بھی سازگار ہے۔

● اس ۱۰۰ کروڑ سال کے وقفے میں اللہ تعالیٰ نے جناتوں کو کب پیدا کیا اس کی معلومات تو مجھے نہیں ہے۔ مگر ہندو بھائیوں کی کتابیں پڑھ کر ایسا احساس ہوتا ہے کہ وہ چالس لاکھ سال سے زمین پر ہیں۔

● انسان کا وجود زمین پر صرف ۱۲ ہزار سال پرانا ہے۔ اس سے پہلے زمین پر انسانوں کے ہونے کا کوئی سائنسی ثبوت موجود نہیں ہے۔ یعنی حضرت آدمؑ صرف بارہ ہزار سال پہلے زمین پر تشریف لائے ہیں۔

● انسان کا وجود زمین پر صرف ۱۲ ہزار سال پرانا ہے۔ اس سے پہلے زمین پر انسانوں کے ہونے کا کوئی سائنسی ثبوت موجود نہیں ہے۔ یعنی حضرت آدمؑ صرف بارہ ہزار سال پہلے زمین پر تشریف لائے ہیں۔

**کائنات کی تخلیق کا بیان قرآن اور حدیث کی روشنی میں**

● قرآن کریم کی وہ آیتیں جس میں کائنات کی تخلیق کا بیان ہے مندرجہ ذیل ہیں:



(theory) بگ بینگ کا نظریہ قرآن کریم کی تعلیمات کے مطابق ہی ہے۔

● جو شروع میں ایک چھوٹی اور گرم چیز جس کا حجم صفر اور کثافت لامحدود (Volumn zero and Density infinite) تھی اس کا وجود میں آنا وہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق کا فیصلہ یا حکم تھا۔ یا گن کہنا تھا۔

(سورۃ یس آیت نمبر ۸۲ میں اس کا بیان ہے)

● آسمان اور زمین کا پہلے ملے ہونا اور اسے اللہ تعالیٰ کا جدا کرنا یہ ثابت کرتا ہے کہ پہلے یہ ایک تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے اس سے دو الگ الگ چیزیں (زمین اور آسمان) بنائے۔ (سورۃ انبیاء آیت نمبر ۳۲-۳۰ میں اس کا بیان ہے)

(دھماکہ سے یا تیزی سے منتشر ہونے کو انسانوں کے سمجھنے میں آسانی کے لئے جدا جدا کرنا کہا گیا ہے۔)

● قرآن کریم بھی یہی کہتا ہے کہ ابتدا میں آسمان گرم دھواں تھا اس سے اللہ تعالیٰ نے سارے ستارے اور

سیارے بنائے۔ (سورۃ حم السجدہ آیت نمبر ۱۱)

● قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ بھی یہی فرماتے ہیں کہ ہم نے تمام جاندار پانی سے بنائے۔ (سورۃ انبیاء آیت نمبر ۳۰-۳۲)

اس طرح تخلیق کائنات کے بارے میں قرآن کریم میں جو کچھ پہلے سے لکھا ہوا تھا اسے سائنس نے بگ بینگ

تھیوری کی شکل میں پیش کیا ہے۔

● اللہ تعالیٰ کی شان یہ ہے کہ جب وہ کسی چیز کا ارادہ کرتا ہے تو اس سے فرما دیتا ہے کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے۔ (سورۃ یس آیت نمبر ۸۲)

● کیا کافروں نے نہیں دیکھا کہ آسمان وزمین دونوں ملے ہوئے تھے تو ہم نے انہیں جدا جدا کر دیا اور تمام جاندار چیزیں ہم نے پانی سے بنائی پھر یہ لوگ ایمان کیوں نہیں لاتے۔ اور ہم نے زمین میں پہاڑ بنائے تاکہ لوگوں کے بوجھ سے ملنے اور جھکنے نہ لگے۔ اور اس میں کشادہ راستے بنائے تاکہ چلیں اور آسمان کو محفوظ چھت بنایا۔

(سورۃ الانبیاء آیت نمبر ۳۰-۳۲)

● پھر آسمان کی طرف (اللہ تعالیٰ) متوجہ ہوا اور وہ دھواں تھا۔ تو اس نے اس سے اور زمین سے فرمایا کہ دونوں آؤ خواہ خوشی سے خواہ ناخوشی سے۔ انھوں نے کہا ہم خوشی سے آتے ہیں۔

(سورۃ حم السجدہ آیت نمبر ۱۱)

● نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ پہلے ساری زمین پانی میں ڈوبی ہوئی تھی۔ سب سے پہلے پانی سے وہ حصہ نمودار ہوا جہاں پر کعبہ شریف ہے۔ پھر زمین اس کے چاروں طرف پھیل گئی اور یہ دنیا بنی۔

(معارف کعبہ صفحہ نمبر ۵)

● مسلمان مفکرین کے مطابق (Big bang)

## ۲۔ حضرت آدمؑ اور خانہ کعبہ

- حضرت عبداللہ بن عمر راوی ہیں کہ آسمان وزمین کی پیدائش کے زمانے میں پانی کی سطح سے سب سے اول کعبہ کا مقام نمودار ہوا۔ پھر اس کے بعد زمین اس کے نیچے سے پھیلائی گئی۔ (معرفت کعبہ صفحہ نمبر ۵)
- حضرت عبداللہ بن عمر فرماتے ہیں جب اللہ تعالیٰ نے آدمؑ کو جنت سے زمین پر اتارا اس وقت ارشاد فرمایا، ”میں تمہارے ساتھ ایک گھر بھی اتار رہا ہوں جس کا طواف اس طرح کیا جائے گا جس طرح میرے عرش کا طواف کیا جاتا ہے اور اس کے ارد گرد نماز پڑھی جائے گی جس طرح میرے عرش کے پاس پڑھی جاتی ہے۔“ راوی کہتے ہیں کہ طوفانِ نوحؑ کے وقت اس کو اٹھایا گیا تھا۔ پیغمبر حضرات اپنے اپنے وقت میں اس کا حج کرتے رہے۔ باوجود یہ کہ وہ اس کی جگہ سے واقف نہ تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کیلئے اس جگہ کی نشاندہی کی تب حضرت ابراہیمؑ نے پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے اس کی تعمیر کی جن کے نام یہ ہیں۔ حراء، شبیر، لبنان، طور اور جبل الخیر، لہذا اس گھر سے جتنا ممکن ہو سکے فائدہ اٹھایا کرو۔ (تاریخ مکہ مکرمہ، صفحہ نمبر ۳۵)
- حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیمؑ نے اپنے وقت میں اس کا حج کرتے رہے۔ باوجود یہ کہ وہ اس کی جگہ سے واقف نہ تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کیلئے اس جگہ کی نشاندہی کی تب حضرت ابراہیمؑ نے پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے اس کی تعمیر کی جن کے نام یہ ہیں۔ حراء، شبیر، لبنان، طور اور جبل الخیر، لہذا اس گھر سے جتنا ممکن ہو سکے فائدہ اٹھایا کرو۔ (تاریخ مکہ مکرمہ، صفحہ نمبر ۳۵)
- حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں کہ حضرت ابراہیمؑ نے اپنے وقت میں اس کا حج کرتے رہے۔ باوجود یہ کہ وہ اس کی جگہ سے واقف نہ تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیمؑ کیلئے اس جگہ کی نشاندہی کی تب حضرت ابراہیمؑ نے پانچ پہاڑوں کے پتھروں سے اس کی تعمیر کی جن کے نام یہ ہیں۔ حراء، شبیر، لبنان، طور اور جبل الخیر، لہذا اس گھر سے جتنا ممکن ہو سکے فائدہ اٹھایا کرو۔ (تاریخ مکہ مکرمہ، صفحہ نمبر ۳۵)

● حضرت عبداللہ بن عمر راوی ہیں کہ آسمان وزمین کی پیدائش کے زمانے میں پانی کی سطح سے سب سے اول کعبہ کا مقام نمودار ہوا۔ پھر اس کے بعد زمین اس کے نیچے سے پھیلائی گئی۔ (معرفت کعبہ صفحہ نمبر ۵)

● آج بھی خانہ کعبہ انسانوں سے آباد زمین کے بالکل مرکز میں ہے۔ اس کی تفصیل آپ میری کتاب ”سفر حج کی مشکلات اور انکا ممکن حل“ میں پڑھ لیجئے۔ جو [www.qskhan.com](http://www.qskhan.com) سے مفت ڈاؤن لوڈ کی جاسکتی ہے۔

### ● خانہ کعبہ کی تعمیر کس نے کی؟

تاریخی روایات سے پتہ چلتا ہے کہ مختلف ادوار میں بیت اللہ کی تعمیر بارہ مرتبہ ہوئی۔ اگرچہ اس سلسلہ کی بعض روایات پر مکمل اعتماد نہیں کیا جاسکتا۔ تاہم ایسی روایات بھی ہیں جن کے نصوص قطعی ہیں۔ ذیل میں ہم بیت اللہ کی تعمیر کنندگان کا ذکر کرتے ہیں۔

(۱) فرشتے (۲) حضرت آدمؑ

(۳) حضرت شیدؑ (۴) حضرت ابراہیمؑ

(۵) قوم عمالقہ (۶) قبیلہ جرہم

(۷) قصی بن کلاب (۸) قریش مکہ

چلتے چلتے جب ثنیتہ کے مقام پر ایسی جگہ پہنچے جہاں حضرت ہاجر اور حضرت اسمعیلؑ آپ کو نہ دیکھ سکیں۔ پھر آپ نے بیت اللہ کی طرف رخ کیا اور ہاتھ اٹھا کر یہ دعا فرمائی۔

”اے پروردگار میں نے اپنے اولاد میدان مکہ میں جہاں کھیتی نہیں تیرے عزت و ادب والے گھر کے پاس لا بسائی ہے۔ اے پروردگار تاکہ یہ نماز پڑھیں۔ تو لوگوں کے دلوں کو ایسا کر دے کہ ان کی طرف جھک رہیں اور ان کو میووں سے روزی دے۔ تاکہ تیرا شکر کریں“۔ (سورۃ ابراہیم آیت نمبر ۳۷)

(یعنی حضرت نوحؑ کے زمانے کے سیلاب میں خانہ کعبہ کی دیواریں بہہ گئی ہوں گی اور اس وقت خانہ کعبہ کی عمارت وہاں موجود نہ تھی۔ مگر آپ اس کا مقام جانتے تھے۔)

● قرآن کریم کی ایک آیت کا مفہوم اس طرح ہے،

”اور جب ابراہیمؑ اور اسمعیلؑ بیت اللہ کی بنیادیں اونچی کر رہے تھے تو دعا کئے جاتے تھے کہ اے ہمارے پروردگار ہم سے یہ خدمت قبول فرما۔ بیشک تو سننے والا اور جاننے والا ہے۔“

(سورۃ البقرہ آیت نمبر ۱۲۷)

یعنی حضرت ابراہیمؑ نے صرف بنیادیں اونچی کی

ہیں۔ از سر نو نہیں بنایا تھا۔

## خانہ کعبہ کا ذکر ہندو بھائیوں کی

### کتابوں میں:

● خانہ کعبہ کا ذکر ہندو بھائیوں کی کتابوں میں مندرجہ

ذیل ناموں سے ہے۔

(۱) ایلا سپد ۱/۲ byk; lin

(۲) ایلا سپد ۱/۲ byk; lin

(۳) نا بھارتھیو ۱/۲ byk; lin

(۴) نا بھی مکمل ۱/۲ byk; lin

(۵) آدی بھکرتھ ۱/۲ byk; lin

(۶) داروکا بن ۱/۲ byk; lin

(۷) مکتیشور ۱/۲ byk; lin

رگ وید کا ایک شلوک اس طرح ہے۔

byk; lin rok; lin inso; auhk; lin iffo; k v/ka

ہمارا مقام الہ ناف زمین پر ہے۔

(رگ وید، ۳-۲۲۹) (اگر اب بھی نہ جاگے تو، صفحہ نمبر ۱۵۵)

● رگ وید کا ایک منتر اس طرح ہے۔

”اے پوجا کرنے والے، دوردیش میں ساحل سمندر

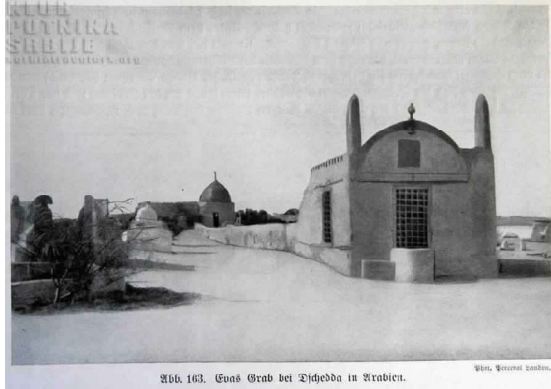
کے قریب جو داروکا بن ہے وہ انسانوں کا بنا ہوا نہیں

ہے۔ اس میں عبادت کر کے ان کی مہربانی سے بھت

میں پہنچو۔ (رگ وید، ۱۰-۱۵۵-۳) (اگر اب بھی نہ جاگے تو،

صفحہ نمبر ۱۵۷)

- ڈاکٹر ویدا پادھیائے نے اپنی کتب ”ویدوں اور پرانوں کے آدھار پر ایکتا کی حیوتی“ کے مقدمہ میں لکھا ہے کہ ہندو دھرم یہ حضرت آدمؑ کے زمین پر آنے سے پہلے کا مذہب ہے۔ اس بات کی تفصیل آپ میری کتاب ”ہندو بھائی کون ہیں“ میں پڑھ سکتے ہیں۔
- ہندو بھائیوں کی کتابوں میں خانہ کعبہ کا ذکر ہے اس سے یہ بات ثابت ہوتی ہے کہ خانہ کعبہ انسانوں کے پہلے جو مخلوق زمین پر رہتی تھی اس کا بھی قبلہ اور عبادت کا مرکزی مقام تھا۔
- خلاصہ:
- جو کچھ اوپر بیان کیا گیا اس کا مقصد آپ کو مندرجہ ذیل باتوں کا یقین دلانا ہے
- (۱) زمین پر سب سے پہلا مقام جو پانی سے نمودار ہوا وہ خانہ کعبہ کا مقام تھا۔
- (۲) اللہ تعالیٰ نے روزِ اوّل سے اسے محترم قرار دیا اور انسانوں سے پہلے والی مخلوق کا بھی یہی قبلہ اور عبادت گاہ رہا ہے۔
- (۳) جب حضرت آدمؑ اس زمین پر اکیلے انسان تھے تب اللہ تعالیٰ کے حکم اور فرشتوں کی رہنمائی میں آپ مکہ مکرمہ گئے اور انسانوں میں پہلی بار حضرت آدمؑ نے ہی اس کی دیواروں کو بلند کیا۔
- (۴) انسانوں میں سب سے پہلے خانہ کعبہ کا طواف اور حج حضرت آدمؑ نے کیا۔



جدّہ (سعودی عرب) میں حضرت ءوٰا کی قبر کی پرانی تصویر

### ۳۔ حضرت آدمؑ کی تخلیق کا بیان

- اللہ تعالیٰ نے پہلے جتنا توں کو اپنی عبادت کے لئے پیدا کیا۔ مگر جب انھوں نے زمین پر فساد برپا کر دیا تو انھیں اللہ تعالیٰ نے زمین سے بے دخل کر کے پہاڑوں اور جنگل کی طرف ہانک دیا اور زمین پر انسان کو پیدا کرنے کا فیصلہ کیا۔
- انسانوں کو زمین پر پیدا کرنے کا ذکر قرآن کریم میں سورۃ البقرہ کی آیت نمبر ۳۰ میں ہے۔ جو مندرجہ ذیل ہے۔
- اور وہ وقت یاد کرنے کے قابل ہے جب تمہارے پروردگار نے فرشتوں سے فرمایا کہ میں زمین میں اپنا نائب بنانے والا ہوں۔ انہوں نے کہا کیا تو اس میں ایسے شخص کو نائب بنانا چاہتا ہے جو خرابیاں کرے اور کشت و خون کرتا پھرے اور ہم تیری تعریف کے ساتھ تسبیح و تقدیس کرتے رہتے ہیں۔
- اللہ تعالیٰ نے انسان کو مٹی سے بنایا۔ اور جس قسم کی مٹی سے بنایا اس کا بیان قرآن میں ان ناموں سے ہے۔ طین (کچھڑ)، تراب (خاک)، صلصال (کھنکھاتی اور سڑی ہوئی مٹی)، حماد مسنون (سنا ہوا گارا)۔
- اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو بہترین جسم عطا فرمایا تھا۔ اس حقیقت کو قرآن کریم میں اس طرح بیان کیا گیا ہے۔
- ”ہم نے انسان کو بہت اچھی صورت میں پیدا کیا ہے۔“ (سورۃ التین آیت نمبر ۴)
- حضرت آدمؑ کے جسم میں روح پھونکنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو حضرت آدمؑ کی تعظیم (سجدہ) کرنے کا حکم دیا۔ سب فرشتوں نے سجدہ کیا مگر ابلیس نے نہیں کیا۔ (سورۃ البقرہ آیت نمبر ۳۴)
- قرآن کریم میں اس واقع کی مندرجہ ذیل تفصیل ہے۔
- تو فرشتے تو سب کے سب سجدے میں گر پڑے۔ مگر شیطان کہ اس نے سجدہ کرنے والوں کے ساتھ ہونے سے انکار کیا۔ خدا نے فرمایا کہ ابلیس! تجھے کیا ہو کہ تو سجدہ کرنے والوں میں شامل نہ ہو۔ اس نے کہا کہ میں ایسا نہیں ہوں کہ انسان کو جس کو تو نے کھنکھاتے ہوئے

● اس کے بعد کا واقعہ قرآن کریم میں اس طرح لکھا ہے۔

اور ہم نے کہا تم اور تمہاری بیوی بہشت میں رہو اور جہاں سے چاہو بے روک ٹوک کھاؤ پیو لیکن اس درخت کے پاس نہ جانا نہیں تو ظالموں میں داخل ہو جاؤ گے۔ پھر شیطان نے دونوں کو وہاں سے پھسلا دیا اور جس عیش و نشاط میں تھے اس سے ان کو نکلا دیا۔ تب ہم نے حکم دیا کہ بہشت بریں سے چلے جاؤ تم ایک دوسرے کے دشمن ہو اور تمہارے لئے زمین میں ایک وقت تک ٹھکانا اور معاش مقرر کر دیا گیا ہے۔ پھر آدمؑ نے اپنے پروردگار سے کچھ کلمات سیکھے اور معافی مانگی تو اس نے انکا قصور معاف کر دیا بے شک وہ معاف کرنے والا اور صاحب رحم ہے۔ ہم نے فرمایا کہ تم سب یہاں سے اتر جاؤ جب تمہارے پاس میری طرف سے ہدایت پہنچے تو اسکی پیروی کرنا کہ جنہوں نے میری ہدایت کی پیروی کی ان کو نہ کچھ خوف ہوگا اور نہ وہ غمناک ہوں گے۔ اور جنہوں نے اسکو قبول نہ کیا اور ہماری آیتوں کو جھٹلایا وہ دوزخ میں جانے والے ہیں اور وہ ہمیشہ اس میں رہیں گے۔

(سورۃ البقرہ آیت نمبر ۳۵-۳۹)

سڑے گارے سے بنایا ہے سجدہ کرو۔ خدا نے فرمایا ”یہاں سے نکل جا تو مردود ہے اور تجھ پر قیامت کے دن تک لعنت بر سے گی۔“ اس نے کہا کہ پروردگار مجھے اس دن تک مہلت دے جب لوگ مرنے کے بعد زندہ کئے جائیں گے۔ فرمایا کہ تجھے مہلت دی جاتی ہے۔ وقت مقرر یعنی قیامت کے دن تک۔ اس نے کہا کہ پروردگار جیسا تو نے مجھے راستے سے الگ کیا ہے میں بھی زمین میں لوگوں کے لئے گناہوں کو آراستہ کر دکھاؤں گا اور سب کو بہکاؤں گا۔ ہاں ان میں جو تیرے مخلص بندے ہیں ان پر قابو چلنا مشکل ہے۔ خدا نے فرمایا کہ ”مجھ تک پہنچنے کا یہی سیدھا راستہ ہے۔ جو میرے مخلص بندے ہیں ان پر تجھے کچھ قدرت نہیں کہ ان کو گناہ میں ڈال سکے ہاں بدراہوں میں سے جو تیرے پیچھے چل پڑے۔ (سورۃ الحجر آیت نمبر ۳۰-۳۲)

● ابلیس کو جنت سے نکالنے کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کو جنت میں رہنے کا حکم دیا۔

● جب حضرت آدمؑ کو تنہائی محسوس ہونے لگی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت آدمؑ کے جسم سے ہی حضرت حوا کو تخلیق کیا۔ (سورۃ النساء آیت نمبر ۱)

## ۴۔ حضرت آدمؑ اور حضرت حواؑ کی زمین پر آمد

### حضرت حواؑ زمین پر کہاں اتریں؟

- حضرت حسن بصری فرماتے ہیں کہ حضرت آدمؑ ہند میں اور حضرت حواؑ جدہ (عرب) میں اور ابلیس (شیطان) بسرا (عراق) سے چند میل کے فاصلے پر میت مینان میں پھینکا گیا اور سانپ اصفہان میں۔
- بیہقی کی ایک روایت میں حضرت علیؑ فرماتے ہیں کہ حضرت آدمؑ اور حواؑ نے بحکم خدا بیت اللہ کعبہ بنایا اور طواف کیا اور خدا تعالیٰ نے کہا تو سب سے پہلا انسان ہے اور یہ سب سے پہلا گھر ہے۔

- اگر آپ انٹرنیٹ پر Grave of eve at Jeddah سرچ کریں آپ کو جدہ میں ۱۹۲۸ کے پہلے کی حضرت حواؑ کی قبر کی تصویر نظر آئے گی۔ ۱۹۲۸ کے بعد سعودی عرب کی حکومت نے قبروں پر بنے تمام عمارتوں کو مسمار کر دیا اور قبروں کے نشان تک مٹا دیئے اس لئے آج حضرت حواؑ کی قبر کو پہچاننا مشکل ہے۔ پھر بھی جدہ سے ملہ جانے والی پرانی سڑک پر آج بھی قبرستان کے باہر بورڈ لگا ہے کہ یہاں حضرت حواؑ کی قبر ہے۔

جدہ کے معنی ہے داوی یا عورتوں کی جدہ امجد۔ اس سے یہ بات بھی ثابت ہوتی ہے کہ حضرت حواؑ کا جدہ شہر سے گہرا

- سری لنکا میں ایک پہاڑ کی چوٹی کا نام ہے شری پد۔ (Sacred footprint)۔ بدھت اسے پہلے بدھ کے پیروں کا نشان کہتے ہیں۔ ہندو اسے شیوجی کے پیروں کا نشان کہتے ہیں اور مسلمان اور عیسائی اسے حضرت آدمؑ کے پیروں کا نشان کہتے ہیں۔ اس کے بارے میں آپ Wikipedia میں پڑھ سکتے ہیں۔ اور مندرجہ ذیل لنک پر یوٹیوب پر بھی دیکھ سکتے ہیں۔

<http://youyu.be/dapu1FOrp31>

- اگر آپ انٹرنیٹ پر حضرت آدمؑ کا پل یا (Adam's bridge) تلاش کریں گے تو ہندوستان اور سری لنکا کے بیچ جو قدرتی پل ہے وہ آپ کو اسکرین پر نظر آئے گا۔ یعنی اس پل سے گزر کر حضرت آدمؑ ہندوستان تشریف لائے تھے۔
- حضرت آدمؑ کے تیسرے بیٹے حضرت شیثؑ کی مزار اودھیا میں منی پر بت کے پاس ہے۔
- ان حقیقتوں سے ہم سمجھ سکتے ہیں کہ کچھ نہ کچھ تو حقیقت ضرور ہوگی جس وجہ سے شری لنکا اور ہندوستان سے حضرت آدمؑ کا نام جڑا ہے۔

تعلق رہا ہے۔

● جب لوگ عام دنوں میں مکہ مکرمہ کے تاریخی مقامات کی زیارت کرنے جاتے ہیں تو عرفات کا مقام ضرور دیکھتے ہیں۔ عرفات کے مقام پر ایک چھوٹا سا پہاڑ ہے جسے جبل رحمت کہتے ہیں۔ اسی پہاڑ کے دامن میں نبی کریم ﷺ نے اپنے آخری حج کا مشہور خطبہ دیا تھا۔ اسی پہاڑ کی چوٹی پر ایک ستون کھڑا ہے۔ گاندھ حضرات بتاتے ہیں کہ اسی مقام پر زمین پر پہلی بار حضرت آدم اور حضرت خا کی ملاقات ہوئی تھی۔ اس کی نشانی کے طور پر یہ ستون یہاں نصب ہے۔

● حضرت آدم اور حضرت خا وہ مقدس ہستیاں ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے خود تخلیق کیا تھا۔ خود ان کے جسم میں روح پھونکی تھی اور جنت میں رہنے کا حکم دیا تھا۔ خود شجرے ممنوعہ سے دور رہنے کا حکم دیا تھا۔ غلطی کرنے پر خود ڈانٹا تھا اور خود توبہ کے الفاظ سیکھا کر ان کی غلطیوں کو معاف کیا تھا۔

اللہ تعالیٰ اپنے بندوں سے ستر ماؤں سے زیادہ محبت کرتا ہے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم اور حوا کو زمین پر بھیج کر لاوارث نہیں چھوڑ دیا ہوگا۔ بلکہ قدم قدم پر ان کی رہنمائی اور مدد اور حفاظت فرمایا ہوگا۔ کیوں کہ ایسا انسان جو جنت میں پیدا ہوا اور جنت میں رہا اور اس نے زندگی میں کبھی مشکلات کا

سامنا نہ کیا ہو وہ بغیر گھر بار کے بغیر کھانے پینے کے انتظام کے بغیر کسی دوست احباب کے تہا درندوں اور جانوروں سے بھرے جنگلوں میں کھلے آسمان کے نیچے کیسے زندہ رہ سکتا ہے؟ حضرت آدم پیغمبر تھے۔ اور حضرت خا بھی آپ کے جسم سے بنیں تھیں اور آپ دونوں خدا کے نیک بندے تھے اور خدا کی عبادت کے لئے پیدا ہوئے تھے اس لئے آپ دونوں نماز، روزہ طواف اور حج سے کیسے دور ہو سکتے ہیں؟ کعبہ شریف حضرت آدم کے زمین پر آنے سے پہلے موجود تھا۔ اس لئے ہو سکتا ہے کہ طواف اور حج کے لئے آپ دونوں نے فرشتوں کی رہنمائی میں مکہ شہر کا رخ کیا ہوگا۔ اور ہو سکتا ہے کہ حج کے ایام میں تنہا حج کرتے ہوئے آپ دونوں کی دنیا میں پہلی ملاقات عرفات میں ہوئی ہوگی۔ اور اس کے بعد آپ دونوں خانہ کعبہ کے قریب بس گئے ہوں۔

(حقیقت اللہ تعالیٰ بہتر جانتے ہیں۔)

نوٹ: ہندو بھائیوں کی کتاب میں لکھا ہے کہ پاروتی مٹی پہاڑ کی مٹی بن کر دنیا میں آئیں۔ مٹی چونکہ جدہ سے قریب ہی ہے۔ اس لئے اس کتاب کے ہندی ترجمے میں ہم نے حضرت خا جنت سے مٹی میں اتریں ایسا لکھا ہے کیوں کہ حرم، مٹی عرفات اور جدہ ان کے درمیان کوئی بہت زیادہ فاصلہ نہیں ہے۔ اور یہ چاروں مقامات حضرت آدم اور حضرت خا سے جڑے ہیں۔



## ۵۔ ہندو بھائیوں کی کتاب میں حضرت آدم کا بیان

bfUhz; kf. k nfeRok ; ks äRRe/; ku i jk; . kAA  
rLeknkukel ka i Ruh g0; orh LeriAA  
inkuuxjL; 6 i wBkxsegloueAA  
b"ojSk dRajE; apr%0k%k; r LereA  
iki o{krysxRok i Ruh"kuRi j%  
dfyLr=lxrLrwkz i iz ia fg rR-re-AA  
ofprk ru /wru fo'.okk HlxarLkrAA  
[MfnRok rRQyajE; aykdeLxiz na ifr%AA  
mnqjLfk i=Sp rR; kaok'o"kuu-reA  
l qk% i q-Lrris tkrk% loEYBNk oHkojAA  
f="kRjauo"krarL; k; % ifj dfrzEA  
Qykukagoua dqi Ri R; k l g fnoaxr%AA  
Wko'; ijk.k] itri xl ioz ifle [k.M] prqz v/; k; %  
iqrd%on o ijk.Wads vWkj ij /WfeZl , drk dh T; kR  
y[kd% MWbn idk'k miV; k;

(بھوشیہ پُران، پرتی سنگ پُر و پہلا کھنڈ، چھوٹا ادھیائے)  
(بحوالہ ویدوں اور پرانوں کے ادھار پردھارک ایکنا کی چیوتی،  
مصنف وید پرکاش اُپادھیائے)

(۲) شیو پران کے کچھ شلوک اس طرح ہے۔  
برہمانے کہا کہ شیو کے حکم سے میں نے اپنے جسم کے دو  
ٹکڑے کئے ایک ٹکڑا مرد کی شکل میں ظاہر ہوا اور دوسرا  
عورت کی شکل میں۔ ان دونوں سے ایک بہترین جوڑا  
وجود میں آیا۔ مرد سوا بھو منوبنے اور عورت ستر و پا۔  
rrrs ga "ki jsWfk i fj rrs UrxZsu fgA f}/k ÑRoRReuls

(۱) بھوشیہ پران میں حضرت آدم کا ذکر ان الفاظ  
میں ہے۔  
”شوہر کا نام آدم اور بیوی کا نام حوا وقتی تھا۔ وہ  
ملچھوں کے آبا و اجداد ہوں گے۔ جنت (inku  
uxj) کے مشرقی حصہ میں پریشور کے ذریعے بنایا  
گیا خوبصورت چار کوس کے رقبہ کا بہت بڑا جنگل  
تھا۔ گناہ والے درخت کے نیچے جا کر بیوی کو دیکھنے  
کی پیتابی سے آدم حوا (g0; orh) کے پاس گئے  
تجھی سانپ کی شکل بنا کر وہاں فوراً شیطان (dfy)  
(نمودار ہوا۔ اس چالاک دشمن کے ذریعے آدم اور  
حوا ٹھگ لیے گئے۔ اور دشمنو کے حکم کو توڑ ڈالا اور دنیا  
کا راستہ دکھانے والے اس پھل کو شوہر نے کھا لیا۔  
ان دونوں کے ذریعے گولر کے پتوں سے حوا کی غذا  
حاصل کی گئی تب ان دونوں سے بہت سی اولادیں  
پیدا ہوئیں سب ملچھے کہے گئے۔ آدم کی عمر نو سو تینیس  
سال ہوئی۔

vlnksuke iq 'k% i Ruh g0; orh LeriAA  
fo'. kpnZrks tkrks EyBNoaki n?kzAA  
f}"krkVI gl=s }s "ksls rq }ki js ; kAA  
EyBNnsL; ; k HWeHkork dfrzèkyuhAA

the other half that of a man. He then created in her a couple, the means of excellent nature. (11)

The man was Svayambhuva Manu, the greatest of the means (of creation). The woman was Satarupa, a yogini, an ascetic woman. (12)

(Shiv Puran.No.1, page... mantra..)

● جب حضرت آدمؑ کے بارے میں اتنے واضح تفصیلات ہندو بھائیوں کے کتابوں میں موجود ہیں تو وہ لوگ حضرت آدمؑ کو پیغمبر کیوں نہیں مانتے۔ یہودی اور عیسائی دونوں حضرت آدمؑ کو پہلا انسان اور پیغمبر مانتے ہیں۔ حضرت آدمؑ کو پہلا انسان اور پیغمبر مانتے سے یہودی اور عیسائی بھائیوں کے اپنے انفرادی مذہبی عقائد پر کوئی فرق نہیں پڑتا تو ہندو بھائیوں کے عقیدوں میں حضرت آدمؑ کو پیغمبر اور پہلا انسان ماننے سے کیا فرق پڑے گا؟

اس کا جواب ہم اگے مضمون میں پڑھیں گے۔

ngaf}: i ūpkhkoa eqs A10A

v) ū uljh iq 'kŭpk) ū l ūrrks eqsA l

rl; kel 'tn-} ūna l o l k/ueqree-A11A

Lok; EHKps euqr= iq 'k% i j l k/ueA

"kr: i kfh/k uljh ; kxuh l k rifLouh A12A

ŷ"lo i j k. ij Hkx&1] : n&l ŷgrk ŷd ŷV&[k. Mŷ½

v/; k; &15] "y&l&10]11]12] it u&250%

مندرجہ بالا شلوکوں کا ہندی میں ترجمہ،

مترجم، آچاریہ پنڈت شیو دت مشرا تری۔

(نوٹ: اس کتاب میں شیو پوران کے تمام ہندی

ترجمہ انہی کے ہیں)

rnulrj vŷr; kēh f"ko dh ij. k l seŷsLo; a dks

ns Hkxla ea foHDr dj fn; k A10A

bl "kjbj l s t s i q 'k mRi ūu gŷk og Lok; EHKp

euqgŷk A11A

vŷŷ t s L=h Fh og "kr: i k uke dh egk; kxuh

ghA12AA

مندرجہ بالا شلوکوں کا انگریزی ترجمہ

مترجم، ایل۔ جے۔ شاستری

(نوٹ: اس کتاب میں شیو پوران کے تمام انگریزی

ترجمہ انہی کی کتاب سے نقل کئے گئے ہیں۔)

I was then prompted by Siva present

within me and hence, O sage. I spilt

myself into two having assumed two

forms. (10)

One half had the form of a woman and

## ۶۔ حضرت آدم کو پیغمبر نہ تسلیم کرنے کی ممکن وجہ

اس نے (ابلیس نے) کہا کہ پروردگار مجھے اس دن تک مہلت دے جب لوگ مرنے کے بعد زندہ کئے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا ”کہ تجھے مہلت دی جاتی ہے۔ وقت مقرر یعنی قیامت کے دن تک۔“ اس نے کہا کہ پروردگار جیسا تو نے مجھے راستے سے الگ کیا ہے میں بھی زمین میں لوگوں کے لئے گناہوں کو راستہ کر دکھاؤں گا اور سب کو بہکاؤں گا۔ (سورۃ الحجرت آیت نمبر ۳۹-۳۶)

### (۵) علم سے نا واقفیت

تا کہ تم ان لوگوں کو جن کے باپ دادا کو متنبہ نہیں کیا گیا تھا متنبہ کر دو وہ غفلت میں پڑے ہوئے ہیں۔

(سورۃ یس آیت نمبر ۶)

● یعنی یہ پانچ بنیادی وجوہات ہیں جن کی وجہ سے عام طور پر لوگ حق کو قبول کرنے سے انکار کرتے ہیں۔ ہندو بھائیوں کا حضرت آدم کو پیغمبر اور پہلا انسان نا قبول کرنے کی ایک وجہ مندرجہ ذیل ہیں۔

### چار طبقوں میں بنا ہوا سماج

● برہمن خود کو بھود پوتا (یعنی زمین دیوتا) کی نسل سے مانتے ہیں۔ اور انھوں نے سماج میں اپنے لئے دی۔ آئی۔ پی۔ پوزیشن بنا رکھی ہے۔ اور پچھلے زمانے میں نچھلے طبقے کے لوگوں سے غلاموں کی طرح برتاؤں کیا

قرآن کریم میں انسانوں کا حق کو نا قبول کرنے کی اور گمراہی کا راستہ اختیار کرنے کی پانچ وجوہات بیان کی ہیں وہ اس طرح ہیں۔

### (۱) دین میں غلو کرنا

”کہو کہ اے اہل کتاب اپنے دین کی بات میں ناحق مبالغہ نہ کرو اور ایسے لوگوں کی خواہشوں کے پیچھے نہ چلو جو خود بھی پہلے گمراہ ہوئے اور اور بھی اکثر لوگ گمراہ کر گئے اور سیدھے راستے سے بھٹک گئے۔ (سورۃ المائدہ آیت نمبر ۷۸)

### (۲) عالموں اور درویشوں کو رب بنا لینا

انہوں نے اپنے علماء اور مشائخ اور مسیح ابن مریم کو اللہ کے سوا خدا بنا لیا حالانکہ ان کو یہ حکم دیا گیا تھا کہ خدائے واحد کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور وہ ان لوگوں کے شریک مقرر کرنے سے پاک ہے۔ (سورۃ التوبہ آیت نمبر ۳۱)

### (۳) ظن اور گمان کی اتباع کرنا

اور ان میں اکثر صرف ظن کی پیروی کرتے ہیں۔ اور کچھ شک نہیں کہ ظن حق کے مقابلے میں کچھ بھی کارآمد نہیں ہو سکتا۔ بیشک خدا تمہارے سب اعمال سے واقف ہے۔ (سورۃ یونس آیت نمبر ۳۶)

### (۴) شیطان کے ذریعے ورغلا یا جانا

عام کیا گیا کہ ہندو دھرم میں پیغمبر ہوتے ہی نہیں ہے۔ بلکہ اوتار ہوتے ہیں۔ یعنی لوگوں کی رہنمائی کے لئے خدا خود انسانی شکل میں زمین پر پیدا ہوتا ہے۔ (اللہ تعالیٰ مجھے ایسا کہنے پر معاف کریں۔)

● شیو پران ان کی اس کوشش کی ایک مثال ہے۔ ویدوں میں توحید کی بہت واضح تعلیمات ہیں۔ جنہیں میری کتاب ”ہندو بھائی کون ہیں“ میں آپ پڑھ سکتے ہیں۔ اس کے باوجود اس کتاب شیو پران میں صرف اور صرف شرک کی تعلیم ہے اور حضرت آدمؑ سے جڑے واقعات کو اس طرح تبدیل کیا گیا ہے کہ ایک انجان شخص شیو پران پڑھ کر خواب میں بھی نہیں سوچ سکتا ہے کہ یہ حضرت آدمؑ کا بیان ہے۔

جاتا تھا۔ اگر یہ بات عام ہو جائے کہ سارے انسان ایک مرد اور عورت یعنی حضرت آدمؑ اور حضرت حوا کی ہی اولاد ہیں تو سارے انسان برابر شمار کئے جائیں گے۔ پھر نہ کوئی بھی دیوتا کی نسل سے رہے گا اور نہ کوئی اچھوت ہوگا۔ بلکہ سارے انسان برابر ہوں گے۔ اور یہی عقیدہ ہندو دھرم کو چھوڑ کر دنیا کے سارے مذاہب کا ہے۔ اور یہ بات ہندو بھائیوں کے ایک طبقے کو سخت ناگوار ہے۔ اور چونکہ مذہبی علم پر انہیں کا قبضہ ہے۔ اس لئے ہندو دھرم کی کتابوں میں حضرت آدمؑ کی اتنی واضح تفصیلات ہونے کے باوجود انہیں بالکل نظر انداز کیا گیا اور اس نظریہ کو



شری پد پہاڑ کی چوٹی پر حضرت آدمؑ کے قدموں کے نشان۔



سری لنکا میں واقع شری پد پہاڑی۔ حضرت آدمؑ یہیں جنت سے اترے تھے۔

## ۷۔ حضرت آدمؑ اور شکر جی میں مماثلت

آج بھی ہے۔ اس بارے میں معلومات آپ یوٹیوب پر دیکھ سکتے ہیں۔)

(۶) آپ دونوں عرفات میں جبل رحمت پر دوبارہ ملے اور مکہ میں بس گئے۔

(سورۃ آل عمران آیت نمبر ۹۶ کے مطابق سب سے پہلا گھر جو لوگوں کے عبادت کرنے کے لئے بنایا گیا تھا وہ کعبہ شریف تھا۔ خانہ کعبہ کو انسانوں میں سب سے پہلے حضرت آدمؑ نے بنایا تھا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ آپ مکہ میں بھی رہے تھے۔ حسن بصریؒ کا بھی یہی نظریہ ہے۔)

(۷) شروع میں آپ کے دو بیٹے تھے۔ ان دونوں میں بڑے بیٹے قابیل نے چھوٹے ہابیل کو قتل کر دیا تھا۔

(سورۃ المائدہ آیت نمبر ۲۷-۳۱)

**شکر جی کی زندگی کے سات اہم واقعات :**  
اگر ہم ہندو دھرم کے گرنٹھوں شکر جی کی زندگی کا مطالعہ کریں تو ان کی زندگی میں بھی کچھ تبدیلیوں کے ساتھ یہ سات واقعات یا حقیقتیں نظر آتی ہیں۔ جو کہ مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) شکر جی بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے۔

(شیو پوران، رُدراسمیتا، فصل نمبر ۱، باب نمبر ۱۵، منتر نمبر ۵۵۔ جلد ۱، صفحہ ۲۳۹، انگریزی ترجمہ۔ ایل۔ جے۔ شاشتری)

**حضرت آدمؑ کی زندگی کے سات اہم واقعات :**

● اگر ہم حضرت آدمؑ کی زندگی کا مطالعہ کریں تو ہمیں ان سے یا ان کی زندگی سے جڑے سات اہم حقیقتوں یا واقعات کا پتہ چلتا ہے۔ جو مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) آپ بغیر ماں باپ کے پیدا ہوئے۔

(سورۃ الحجر آیت نمبر ۲۹)

(۲) اللہ تعالیٰ نے حضرت حواؑ کو آپ کے جسم (کے بائیں طرف) سے بنایا تھا۔

(سورۃ النساء آیت نمبر ۱)

(۳) ابلیس نے آپ کو سجدہ تعظیم نہیں کیا۔

(سورۃ الحجر آیت نمبر ۳۲)

(۴) اللہ تعالیٰ نے ابلیس کو آپ کو سجدہ تعظیم نہ کرنے کی وجہ سے ملعون قرار دیا۔

(سورۃ نمبر ۱۵ آیت نمبر ۳۴)

(۵) ابلیس کی وجہ سے حضرت آدمؑ اور حضرت حواؑ

کو جنت سے نکالا گیا۔ حضرت حواؑ زمین پر جدہ کے پاس اتریں اور حضرت آدمؑ ہندوستان میں اترے

تھے۔ (حضرت حواؑ کی قبر آج بھی جدہ میں ہے۔ اور حضرت آدمؑ کے قدم کا نشان سری لنکا میں

(۷) آپ کے دو بیٹے تھے۔ بڑے بیٹے گنیش کی وجہ سے چھوٹا بیٹا کارتیک ہمیشہ کے لئے ماں باپ کو چھوڑ کر چلا گیا۔ (شیو پران، رُدراسمہتا، فصل نمبر ۴، باب نمبر ۲۰، منتر ۳۷-۵-۲، جلد ۲، صفحہ ۸۰۰-۷۹۸)

**شیو پران:** شیو پران میں شکر جی کے بارے میں لکھا ہوا ہے۔ اس کتاب میں ۳۴۰۰۰ شلوک ہیں۔ ایل۔ جے۔ شاشتری نے اس کتاب کا انگریزی میں ترجمہ کیا ہے۔ جو چار جلدوں میں ہے اور ان میں کل ۲۱۲۰ صفحات ہیں۔ اس کتاب کو موتی لال بنارس داس پبلیشر نے شائع کیا ہے۔ اسے مندرجہ ذیل لنک سے مفت ڈاؤن لوڈ کیا جا سکتا ہے۔  
<https://archive.org/SivaPuranaJ>۔  
 (L.ShastrilPartl)  
 اس کتاب کو لکھنے کے لئے ہم نے شیو پران کے جس ہندی ترجمہ کا مطالعہ کیا تھا اس کی تفصیل مندرجہ ذیل ہے۔

Jlf"koegki.jk.ke-  
 Vhdkdkj rFk l Ei lnd%  
 %0; kclj .Kpk; &l fgr; olj f/&r lobj Rukclj %  
 vpk; Zif.Mr f"konRr feJ "kl=h  
 idk%kd%  
 Jh Bklj id kn iqrd Hk.Mkj  
 dpl%kyh okjk.kl k&221001

(۲) جب آپ پیدا ہوئے تو آپ کا جسم آدھا مرد اور آدھا عورت کا تھا۔

(شیو پران، رُدراسمہتا، فصل نمبر ۱، باب نمبر ۱۵، منتر نمبر ۵۶-  
 جلد ۱، صفحہ ۲۳۹)

(۳) دکش نے آپ کی بے عزتی کی۔

(شیو پران، رُدراسمہتا، فصل نمبر ۲، باب نمبر ۲۶، منتر نمبر  
 ۱۲-۱۲، جلد ۱، صفحہ ۳۹۶)

(۴) اس بے عزتی کی وجہ سے آسمانی آواز (خدا) نے دکش کو ملعون قرار دیا۔

(شیو پران، رُدراسمہتا، فصل نمبر ۲، باب نمبر ۳۱، منتر  
 نمبر ۱-۲، جلد ۱، صفحہ ۴۱۷)

(۵) دکش سے ناراض ہو کر (دکش کی وجہ سے) سستی نے اپنا جسم آسمانی دنیا میں روحانی آگ میں جلا کر ختم کر دیا اور زمین پر مینا پہاڑ کی بیٹی اپنی خوشی سے بن گئیں۔ اس زمین پر آپ کا نام پاروتی تھا۔

(شیو پران، رُدراسمہتا، فصل نمبر ۳، باب نمبر ۱، منتر ۷-۶-  
 ۱، صفحہ ۴۷)

(۶) اس دنیا میں شکر جی اور پاروتی کی پھر شادی

ہوئی اور آپ دونوں حرم کی مقدس زمین پر رہنے لگے۔

(شیو پران، وایادی یا سمہتا، فصل نمبر ۱، باب نمبر ۲۴، منتر  
 ۲۳-۲۳، جلد ۲، صفحہ ۱۸۵۹)

## ۸۔ شیوہ پران میں شنکر جی کی کہانی کا خلاصہ

جی ان کے ماتھے سے ظاہر ہوئے اس وقت آپ کا جسم  
آدھا مرد اور آدھا عورت تھا۔

(۵) ہندو بھائیوں میں تین بڑے فرقے ہیں۔ شیوا،  
ویشوا اور شاکت۔ شیوا شنکر جی کو، ویشوا وشنو کو اور  
شاکت دُرگا دیوی کو سب سے بڑا دیوتا مانتے ہیں۔  
ویشوا فرقے کو خوش رکھنے کے لئے شیوہ پران میں کبھی  
برہما کو ویشو سے اور کبھی وشنو کو برہما سے تخلیق ہوتے  
ہوئے بتایا گیا ہے۔ یعنی ویشو جی برہما سے چھوٹے نہیں  
ہیں۔

(۶) شیوہ پران میں ایسا لکھا ہے کہ دُرگا دیوی جو شیوہ کا  
آدھا حصہ ہیں۔ انھوں نے لوگوں کی بھلائی کے لئے  
انسانوں کی شکل میں دکش کے گھر میں دکش کی بیٹی بن کر  
پیدا ہوئیں اور پھر شنکر جی جو کہ شیوہ کے مکمل اوتار ہیں ان  
سے شادی کیا۔ اس پہلی پیدائش کے بعد آپ کا نام ستی  
تھا۔

(۷) دکش نے ایک بار شنکر جی کی بے عزتی کیا۔ جس  
سے ناراض ہو کر ستی نے خود کو روحانی آگ میں جلا ڈالا  
اور زمین پر مینا پہاڑ کی بیٹی بن کر ظاہر ہوئیں۔ اس روپ  
میں آپ کا نام پاروتی تھا۔ اس نام اور روپ میں آپ کی

● شیوہ پران میں جو تعلیمات ہیں ان کا خلاصہ  
مندرجہ ذیل ہے۔

(۱) خدا کا نام شیوہ ہے۔ جو نظر نہیں آتا اور سب کا  
خالق اور مالک ہے اور جس کی کوئی شکل نہیں ہے۔  
شنکر جی کا نام شیوہ نہیں مگر چونکہ ہندو علماء شنکر جی کو  
شیوہ کا مکمل اوتار مانا گیا ہے۔ اس لئے شنکر جی کو بھی  
شیوہ نام سے ہی پکارتے ہیں تاکہ شرک کا نظریہ دل  
میں بیٹھ جائے۔۔

(۲) جس طرح ہر مذکر (Male) کے ساتھ اس  
کی ایک مؤنث (Female) ہوتی ہے۔ اسی طرح  
شیوہ کے ساتھ شکتی (دُرگا) ہے۔ (اللہ مجھے ایسا کہنے  
پر معاف کریں)

(۳) شیوہ کی کئی صفات ہیں ان میں تین اہم ہیں۔  
(۱) تخلیق کرنا (۲) پالنا (۳) مارنا  
تخلیق کے عمل کے لئے سب سے پہلے شیوہ نے برہما  
کو پیدا کیا۔ پالنے کے لئے وشنو کو پیدا کیا اور فنا  
کرنے کے لئے شنکر جی کو پیدا کیا۔

(۴) شنکر جی کی پیدائش اس طرح ہوئی کہ جب  
برہما تخلیق کے بارے میں مراقبہ کر رہے تھے تو شنکر

پھر شادی شکر جی سے ہوئی۔

اس شادی کے بعد آپ دونوں حرم کی مقدس زمین پر رہنے لگے۔

(۸) آپ دونوں کے دو بیٹے ہوئے۔ بڑے کا نام گنیش اور چھوٹے کا کارتک تھا۔ گنیش کے بارے میں لکھا ہے کہ انھیں پاروتی جی نے اپنے میل سے پیدا کیا تھا۔ اور اپنی حفاظت کے لئے پیدا کیا تھا۔ چونکہ گنیش پیدا ہونے کے بعد شکر جی کو نہیں پہچانتے تھے۔ اس لئے جب شکر جی اپنے گھر میں داخل ہونا چاہا تو گنیش نے انھیں داخل ہونے نہیں دیا۔ دونوں میں جنگ ہوئی اور شکر جی نے گنیش کا سر کاٹ دیا۔ جب پاروتی جی نے اسے پھر زندہ کرنے کا اسرار کیا تو پھر ایک ہاتھی کا سر کاٹ کر گنیش جی کے سر کی جگہ لگا دیا۔ اور وہ زندہ ہو گئے۔

(۹) چھوٹے بیٹے کارتک کے بارے میں لکھا ہے کہ وہ شکر جی کے نطفے سے ہی پیدا ہوا مگر وہ نطفے نے ماں کے رحم میں نشوونما نہیں پایا بلکہ بیڑ پودوں کے درمیان نشوونما پا کر انسانی شکل اختیار کیا۔

(۱۰) جب گنیش اور کارتک جوان ہوئے تو شکر جی

اور پاروتی نے دونوں کی شادی کے بارے میں کچھ شرطیں طے کی۔ کارتک ایمانداری سے شرطیں پوری

کرنے میں لگ گیا۔ مگر گنیش نے کچھ مختصر راستہ اختیار کر کے بازی جیت لی اور ان کی شادی پہلے ہو گئی۔ اس بات سے ناراض ہو کر کارتک ہمیشہ کے لئے اپنے ماں باپ کو چھوڑ کر چلا گیا۔

(۱۱) ہندو دھرم یہ حضرت آدمؑ کے زمین پر آنے سے پہلے کا مذہب ہے۔ اس زمانے میں زمین پر اللہ تعالیٰ کی روحانی مخلوقات رہا کرتی تھی۔ مسلمانوں کی کتابوں میں ان کا صرف ایک نام 'جن' ہے۔ مگر ہندو بھائیوں کی کتابوں میں ان کی بہت سی قسموں کا ذکر ہے۔ جیسے وید یا دھر (fo | k/kj) پری (-vii j |) لیکش (k)؛ راکشس (jk{k |) گندھرو (xl/ko) کینار (fdlluj) پیساج (fi "kp) گوہک (xqpd) سیدھ (fl) بھوت (Hw)۔

شیو پران میں ایسی ہزاروں کہانیاں ہیں جن میں اوپر بیان کئے گئے روجوں کا ذکر ہے۔

(۱۲) شیو پران میں ۳۲۰۰۰ شلوک ہیں ۲۰۰۰ سے زیادہ صفحات ہیں۔ اس لئے ان میں بیان کی گئی ساری باتوں کا بیان کرنا اس کتاب میں ممکن نہیں ہے۔ یہاں صرف شکر جی سے جڑی چند باتوں کا ذکر ہم نے کیا ہے۔

(۱۳) اب ہم تفصیل سے مماثلت والے سات عنوان کا مطالعہ کرتے ہیں۔



## ۹۔ شکر جی کی پیدائش

کر رہا تھا۔ اس وقت میرے دونوں بھوں اور ناک کے درمیان (ماتھے) کے مقام سے جسے آویہکتا کہتے ہیں۔ تین (برہما، ویشنو اور مہیش) میں سے رحم دل مہیش (شکر جی) ظاہر ہوئے۔ وجود میں آتے وقت آپ آدھا مرد اور آدھا عورت تھے۔

شیو پوران (جلد نمبر ۱، رودرا سمپنا شری شکر کھنڈ نمبر ۱، ادھیائے ۱۵، شلوک ۵۵، پرشکر جی کی پیدائش کے بارے میں مندرجہ ذیل منتر ہیں۔

riL; rUp I 'VOFia HapKkZkL; e/; r%  
vfoeDrWHW/kis'Nr-Loch; Kles fo"ksr% A55A  
f=eribulaegskL; i ngjkl m-?k. Wuf/7% A  
v) LkjiUojks HkOk i wKk% I dyUoj% A56A  
7/ko i gk.k] Hkox&1] : n&l figrk 7/4 'Vi&[k.M% 1/2  
v/; k; &15] "ykd&55&56] i x u&249%  
bl idlj I fV dsfy, ri djrsqg Hw, oa?k.k  
dse/; I } ftI svfoeDr dgrsgg A55A  
ml ejsLFku I sf=eriz, laeaegsk ds v&k I sije  
-ikyqI oUoj iwKk v/LkjiUoj ixV gksx; s  
A56A

While I was performing penance for creation, the merciful lord Siva of Trintinty, came out of the spot called Avimukta between the eyebrows and the nose. He manifested himself as Half woman and Half man in full potency. (55-56)  
(Translation by L.J.Shashtri, Shiv Puran, Vol-1, Page-249, Mantra no-55-56)

اس طرح جب میں کائنات کی تخلیق کے لئے مراقبہ

### بھگوت گیتا کا ترجمہ

اس کتاب میں جو بھگوت گیتا کے شلوک کا ذکر ہے وہ سب ہم نے ڈاکٹر ساجد صدیقی کی کتاب ”بھگوت گیتا، قرآن کی روشنی میں“ سے لیا ہے۔ ڈاکٹر ساجد صدیقی کے اس بھگوت گیتا کے ترجمے کو سنسکرت کے ماہر اور ویڈیوں کے مترجم ڈاکٹر ریکھا ویاس اور پروفیسر ہیننت دتا ترے کھیر نار نے مستند قرار دیا ہے اور اس کی تعریف کی ہے۔ اور مہاراشٹر گورنمنٹ نے بھی اس ترجمے کو انعام سے نوازا ہے۔



## ۱۰۔ شنکر جی کی بے عزتی

، ویشنو اور شنکر جی یکجہ میں پہلے پہنچے اور دُکش بعد میں پہنچا۔

(۵) دُکش کے پہنچنے پر تمام موجود دیوی دیوتاؤں نے دُکش کو کھڑے ہو کر یا جھک کر ادب سے سلام کیا۔ مگر شنکر جی اپنی جگہ پر بیٹھے رہے۔ دُکش کو ان کا یہ رویہ اچھا نہ لگا۔ ناراض ہو کر دُکش نے شنکر جی کی شان میں اس طرح کے نازیبا الفاظ کہے۔

, r s f g l o x p l j k l j k H k " l a u e f l r e l a f o i n j l R F k l z %  
d f l a g o l K s n f z o l e g k e u l R o H H r q ; % i r f i " k p l o r % 1 4 A

¼ " k o i j k . k H k x & 1 : n l f g r k l l r h [ k . M & 2 ]  
v / ; k ; & 2 6 i t u & 3 8 7 " y k l & 1 4 ½

b u l H h n o r k v l q \_ f ' k ; l q c k ā . k a r F k j k ( l l a u s e q s  
v k ; k n d k j i z W e f d ; k a i j U r q i r & f i " k p l a l s ; p r  
b l e g k e u l o h f " l o u s e j s l f k b l i z l k j n f z u d s  
l e k u v k p j . k d l s f d ; k A 1 4 A A

All these Suras and Asuras, brahmnis and  
sages bow to me. How is it that this  
gentleman who is always surrounded by  
goblins and ghosts behaves like a wicked  
man?

’سبھی دیوتا اور راکشس، براہمن اور عبادت گزار میرے  
سامنے ادب سے جھک جاتے ہیں۔ ایسا کیوں ہے کہ یہ شخص

● شیو پران کو پڑھ کر جو بات میری سمجھ میں آئی وہ  
اس طرح ہے۔

(۱) ہندو بھائیوں کے یہاں اس دور میں جب  
بڑے پیمانے پر پوجا کی جاتی ہے جیسے ہون، یگیہ  
وغیرہ۔ تو وہ اس میں اپنے تمام دیوی دیوتاؤں کی  
پوجا کرتے ہیں۔ اور بالخصوص برہما، ویشنو اور شنکر  
جی کی۔

(۲) شیو پران میں کہا گیا ہے کہ آسمانی دنیا میں  
جب کوئی بزرگ اور مذہبی ہستی بڑے پیمانے پر یگیہ  
کرتی تو وہ تمام دیوی دیوتاؤں کو اس یگیہ میں  
شرکت کی دعوت دیتے ہیں تاکہ وہ ان کی روبرو پوجا  
کر سکیں۔ اور بالخصوص برہما، ویشنو اور شنکر جی کو دعوت  
دیتے۔ برہما، ویشنو اور شنکر جی کے بغیر یگیہ کو نامکمل  
سمجھا جاتا۔

(۳) شیو پران میں کہا گیا ہے کہ دُکشا دیوی جنہیں شکتی  
بھی کہتے ہیں انھوں نے دُکش کے گھر میں بیٹی کی شکل  
میں جنم لیا اور پھر ان کی شادی شنکر جی سے ہوئی۔ اس  
طرح شنکر جی دُکش کے داماد ہوئے۔

(۴) ایک یگیہ میں تمام دیوی دیوتا مدعو تھے۔ اور برہما

ik[kr.Muks nqZi ki "kyk n'Vok f}tai k) rfulndkUpA  
c/ola l nkl Drjfrizh.k.rLelneq "krqga i dRr%A16A  
¼"ko i gk.k) Hkx&1) : nd fgrk) l rh [k.M&2]  
v/;k; &26 ist u&387] "ykd&16½

ik[k.Mn) nqZi) iki "ky) ctā.k.a dks n[kdj much fulnk  
djuokly} mPNŌy) L=hi ea vki Dr rFk 0; flkpkjh ; s  
"ki ds ; k; g} bl fy, e&bl iki h : nz dks "ki ns jgk  
g#16A

Heretics wicked persons, who behave  
arrogantly on seeing a brahmin and  
despise him are on par with one another.  
Besides, this person is always engrossed in  
the love of his wife. Hence I am going to  
curse Him"

”بدعتی، شریر اور مغرور ہے۔ برہمن کو حقیر جانتا ہے۔ اس کے  
علاوہ یہ اپنی بیوی کی محبت میں ڈوبا رہتا ہے۔ میں اس پر لعنت  
کرنے جا رہا ہوں۔“ (۱۶)

**نوٹ:** شیو پوران کے شلوکوں کا ہم ہندی اور انگریزی  
دونوں ترجمہ پیش کر رہے ہیں۔ تاکہ آپ کو صحیح بات کا علم  
ہو سکے۔ صفحہ نمبر ۳۲، مضمون نمبر ۱۳ میں ایک شلوک میں  
حرم کا لفظ صاف طور سے لکھا ہوا ہے۔ مگر ہندی کے  
ترجمے میں اسے غائب کر دیا گیا۔ اگر میں خود انگریزی  
ترجمہ بھی نہ پڑھتا تو مجھے کبھی اس کا علم نہ ہوتا۔ اس لئے  
کسی شلوک کا صحیح مفہوم سمجھنے کے لئے کئی ترجموں کا پڑھنا  
ضروری ہے۔

جو کہ ہر وقت بھوتوں اور ارواح سے گھرا رہتا ہے ایک  
دُشٹ کی طرح برتاؤ کرتا ہے۔“

"e"kuokl h fuj i=i ks ā; a dFla i ek.la u djkr es  
/qulA  
ytrf0; ks Hmr fi "kpl foris eRks fo/ks ufr fonkd%  
l nA15A

¼"ko i gk.k) Hkx&1) : nd fgrk) l rh [k.M&2]  
v/;k; &26 ist u&387] "ykd&15½

"e"kuokl h) fuyTt) f0; kgtu) Hmr&fi "kpla l s  
l for] mlrRr vlg ufr i Fk dks nfrkr djusokys bl  
f"ko us eqs iz We D; ka ugra fd; kA A15A

"How is it that this shameless  
frequenter of cremation grounds does  
not bow to me now? He is surrounded  
by spirits and ghosts. He is elated and  
he spoils good policies and  
conventions.

”ایسا کیوں ہے کہ یہ شمشان گھاٹ کے چکر لگانے والا  
بے عزت میرے سامنے جھکتا نہیں ہے۔ وہ رسموں اور  
رواجوں کا مخالف ہے۔ یہ مذہبی روش کو ترک کر چکا  
ہے۔ یہ بھوتوں اور ارواح سے گھرا رہتا ہے۔ یہ گھمنڈی  
ہے اور اچھی روش اور چلن کو برباد کرتا ہے۔“

## ۱۱۔ دکش پر لعنت

(۱) شکر جی کو اور بے عزت کرنے کے لئے دکش نے اپنے مقام پر ایک بڑے یگیہ کا اہتمام کیا۔ اور اس میں شکر جی کو چھوڑ کر سبھی دیوتاؤں کو دعوت نامہ دیا۔  
(۲) جب شکر جی کی بیوی ستی کو اپنے باپ کے اس یگیہ کا پتہ چلا تو انھیں بہت برا لگا۔ وہ دکش کے گھر پر گئیں۔ انھوں نے سارے لوگوں کو شکر جی کے اعلیٰ رتبہ یاد دلایا اور اپنے باپ کو ان الفاظ میں بد عادی۔

### دکش پر لعنت کی تفصیل:

txRiRk f'ko% "MDrktUrk p lkl rih l RrIsu Ro;k  
ek! dFla Js ks Hfo'; fr AA25AA  
¼"ko igk.k] : nl ñgrk] l rh [k.M&2] v/;k; &31 ist  
u&409] "ykd&25½  
f"ko ,oa rh bl txr-dsekrk&fir k gll gsekt røpus  
mudk l Rclj ughafd; k] vr%fdl idkj rñgkj  
dY; k.k gkxIAA25AA

Siva is the father of the universe. That  
Sati is the mother of the universe. O fool,  
they were not honoured duly by you. How  
can you attain welfare?

”شیو (شکر جی) اس کائنات کے والد اور ستی والدہ ہیں۔  
اے بے وقوف جب تو نے ان کی عزت نہیں کی تو تیرا بھلا  
کیسے ہوگا؟“

; nh nòl% dfj'; flr l kgk; e/lqk roA rnk uk'ka

”وہ جوشیو کی ملامت کرتا ہے اور وہ جو اس ملامت کو سن  
کر برداشت کرتا ہے۔ دونوں دوزخ میں اس وقت تک  
رہو جب تک سورج اور چاند کا وجود ہے۔“

(شیو پران، رودرا سمپتا، ستی کھنڈ۔ ۲، ادھیائے ۲۹، شلوک  
نمبر ۳۸)

(۳) غصہ میں بھری ہوئی ستی نے دکش اور موجود  
لوگوں کو بہت کچھ برا بھلا کہنے کے بعد وہیں پر مرقبہ کیا  
اور اپنی سانسوں سے اپنے جسم میں ایک روحانی آگ  
پیدا کر کے اپنے جسم کو جلا ڈالا۔

(۴) ستی کو جلتا دیکھ کر شکر جی کے ساتھی جو ستی کے ساتھ  
دکش کے یگیہ میں آئے تھے۔ ان میں سے کچھ نے تو  
خودکشی کر لی اور بقیہ لوگوں نے جب دکش کو مارنا چاہا  
تو بھارگو نام کے ایک دیو نے روحانی علم سے ایسے

جائے۔“

fuXPNURoEj%Loksdern/ooje.Mi krA vU; Fk Hkorka  
uk'ks Hko'; R; | I oEWA32A  
¼"ko ijk.k] : nd fgrk] I rh [k.M&2] v/; k; &31 ist  
u&409] "ykd&32½

nork ylx "Wlz gh bl ; Ke.Mi I sclgj gk tkoa  
vU; Fk budk vo"; fouk'k gk tk; xk AA32AA

Let all the devas depart quickly from this  
sacrificial altar. Otherwise you all will  
perish today without an escape.

”اے لوگو! اس یکپہ کے چبوترے سے فوراً دور ہو جاؤں ورنہ  
تم سب ختم ہو جاؤ گے۔“

fuXPN Roagjs "Wks/ooje.Mi krA vU; Fk Hkorkuk'ks  
Hko'; R; | I oEWA34A

¼"ko ijk.k] : nd fgrk] I rh [k.M&2] v/; k; &31 ist  
u&409] "ykd&34½

gsfo'.k r q Hh bl ; K e.Mi I sclgj pys tkv  
vU; Fk rfgjk Hh fouk'k gk tk; xkAA34AA

O Visnu come out of this sacrificial  
platform quickly. Otherwise you will  
perish today without an escape.

”اے وشنو تم بھی اس یکپہ کے چبوترے سے دور ہو جاؤ ورنہ  
تم بھی آج فنا ہونے سے نہیں بچ سکتے۔“

I eLL; flr "kyHk bo ofauA29A

¼"ko ijk.k] : nd fgrk] I rh [k.M&2] v/; k; &31  
ist u&409] "ykd&29½

;fn bl I e; fd I h Hh nork us rfgkj h I gk; rk dh  
rksog vfxu ea "kyHk %Qfrac% ds I elu u'V gk  
tk; xkA

If the devas were to come to your  
assistance, they are sure to be  
destroyed like moths by fire.

”آج جو بھی دیوتا تیری مدد کو آئے گا وہ پتیلیوں کی طرح  
جل جائے گا۔“

ToyRo | eq(la rsoS; K/od ks HkoRofrA I gk; kLro  
; kolrLrs ToyLro | I RojeA30A

¼"ko ijk.k] : nd fgrk] I rh [k.M&2] v/; k; &31  
ist u&409] "ykd&30½

vo"; gh I rh dsbl vielu I srjk eqk ty  
tko; ; K u'V gk tkos rFk ; s I Hh rfgkjs I gk; d  
nork Hh "Wlz tydj u'V gk tkoa AA30AA

Let your face burn. Let your sacrifice  
be quashed. Whoever comes as your  
assistant let him be burnt today  
immediately.

”تیرا چہرا جل جائے۔ تیری سابقہ عبادتیں برباد  
ہو جائیں۔ اور جو بھی تیری مدد کرے وہ بھی جل

I elr eflux.k vk'p;ZlslrfeHkr glsx;A37A

After saying this to those who had gathered in the sacrificial hall, the celestial voice that conferred welfare stopped. O dear one, on hearing the astral voice Visnu and other devas were surprised. The sages too were wonder- struck.(36-37)

یکہ میں آئے جمع لوگوں سے اتنا کہہ کر آسمانی آواز جو لوگوں کا ہمیشہ بھلا کرتی خاموش ہوگئی۔ آسمانی آواز کو سن کر وشنو اور تمام عبادت گزار حیرت زدہ تھے۔

●  
fuxPN Roa fo/ls "Hkern/oje.Mi krA vU;Fk Hkork  
uk'ks Hfo'; R; | I oEMA35A

¼"ko i gk.k] : nd fgrk] I rh [k.M&2] v/;k; &31  
ist u&409] "ykd&35½  
gsfo/wrk] re "Hkz bl LFku l sckjz gls tkv½  
vU;Fk r fgljk I oEk uk'k gls tk; xMAA35AA

O Brahma, come out of this sacrificial platform quickly. Otherwise you will perish today by all means.

”اے برہما تم بھی اس یکہ کے چبوترے سے دور ہو جاؤ  
ورنہ تم بھی آج ہر طرح سے برباد ہو جاؤ گے۔“

●  
bR; Ørok /oj "kkyk; kef [kyk; la I q B.Fkrku-A

O; jer- l k uHkøk. kh I oçIY; k. kdkj kh A36A

rPNØk O; kœopua l oçg; kh; % I gjkA vdk'HpL; ; a  
rkr eq; Ûp rFk: ijs A37A

¼"ko i gk.k] Hkx&1] : nd fgrk] I rh [k.M&2]  
v/;k; &31] ist u&409] "ykd&36&37½

bl i çlkj l cdk dY; k.k djuskyh og vdk'kok. kh  
; Ke. Mi ea vk; sgg I Hkh ykda dls l qkrs gg ek½  
gls x; hA36A

vdk'kok. kh dls l qrsgh fo'. ofin nox. k rFk

## ۱۲۔ ستی کی زمین پر آمد

ستی کی زمین پر آمد سے متعلق شیو پران میں کچھ ایک ماں کی طرح اس سے محبت کیا۔ شلوک مندرجہ ذیل ہیں۔

;nk nk{k;.lh : 'Vk ulnrk Loruq tgl fi=k n{sk r |Ks  
l'irk ijeo jM6A

rnō esdk rla l k fgekyfiz; k eqsA f'koykdl.Firra  
notekjzj/kf; 'kprnA7A

¼'ko ijk.kj : nā fgrkj ikozh [k.M&2] v/;k; &1 ist  
u&463] "ykd&6&7½

tc nk{k;.lh l rh nōh usfir k ds vieku l s: 'V  
gkdj ;K ea viuk "kjhj N&+fn;k AA6AA

gseqs rc fgeky fiz; k esuk usf'koykdl ea fl.Fir  
Hxorh l rh dk vjkk/ku fd; k AA7AA

When the great goddess Sati, the daughter of Daksa, who had been to her father's sacrifice and who did not receive his due attention became angry and cast off her body, at the very same time, O sage, Himacala's beloved Mena wanted to propitiate her in Sivaloka. (6-7)

دش کی بیٹی ستی جب اپنے باپ کے یکے میں گئیں اور وہاں احترام ناپا کر اپنے جسم کو جب انھوں نے جلا ڈالا اسی وقت ہما چل کی محبوبہ مینا پہاڑی نے ستی کو اس زمین پر آنے کے لئے التجاء کی۔ (۶-۷)

;nk nk{k;.lh nōh gjsk l fgrk eqsA fgeky pys  
l qpōHMs yhy; k i je so jM4A

eRl q s fefr KkRok fl 'kos ekrop l k fgeky fiz; k  
esuk l oZ/nHkjfuHkjM5A

¼'ko ijk.kj : nā fgrkj ikozh [k.M&2] v/;k; &1  
ist u&463] "ykd&4&5½

n{kdl; k l rh nōh tc iā lu gkdj f'ko ds l kfk  
fgeky; iōr ij yhyki nōl ØHnk djrh fMj rc  
okRl Y; HMo l s Hkjh ghz fgeky; fiz; k esuk viuh  
l Ei wZ \_f) &fl f) ;k l s; g e jh c v h g S , d k  
l e > dj much l ok djrh fMj A4&5A

When the great goddess Sati, the daughter of Daksa, was sporting about on the Himalayas with Siva, Mena, the beloved of Himacala thought that she was her own daughter and loved her like a mother with all kinds of nourishments. (4-5)

جب دش کی بیٹی ستی دیوی ہمالیہ پہاڑ پر شیو (شکر جی) کے ساتھ زندگی گزار رہیں تھیں تب ہما چل پہاڑ کی محبوبہ مینا پہاڑی نے ستی کو اپنی بیٹی تصور کیا اور

تھا۔ اور جس کی دیوتا پوجا کرتے تھے۔ اپنی خوشی سے مینا کی بیٹی بن گئی۔“ (۹)

ulEuk l k i koZh noh ri% NRoK l qph ge-A  
ukjnL; ki nSkn-os ifra i ki f"loa i q% A10A  
¼"ko i jk.k] : nd fgrk] i koZh [k.M&2] v/; k; &1 ist  
u&464] "ykd&10½  
esik dh du; k gkus ij muck uke i koZh gqk] ftUgkuis  
ukjn dsminsk l segk dfBu ridj i q% f"lo dks  
viuk ifr cuk; k AA10AA

On the being advised by Narada, the goddess who was named Parvati performed a severe penance and thereby secured Siva as her husband.(10)

”نارد کی رہنمائی میں ستی دیوی نے جن کا زمین پر پاروتی نام پڑا سخت مراقبہ کیا اور شیو (شکر جی) کو پھر سے اپنے شوہر کی شکل میں حاصل کر لیا۔“ (۱۰)

نوٹ: مینا یہ ایک پہاڑ کا نام ہے۔ کہانی بنانے کے لئے اس پہاڑ کو انسانی شکل میں پیش کیا گیا ہے۔

● حضرت حوا کی قبر توجدہ میں ہے۔ مگر ہو سکتا ہے کہ زمین پر آپ مینا میں اتریں ہوں۔ مینا وہ مقام ہے جہاں حاجی خیموں میں حج کے ایام میں قیام کرتے ہیں اور جد ایہاں سے تقریباً ۳۰ میل کے فاصلے پر ہے۔

rl; kega l qk L; kfeR; o/k; Z l rh ânA R; Drngk euls  
n/ks HkforqfgeoRl qk A8A

¼"ko i jk.k] : nd fgrk] i koZh [k.M&2] v/; k; &1  
ist u&463] "ykd&8½  
ml h le; l rh noh usviuseu ea l dVi dj  
fy; k fd esfgeky; dh du; k cudj tle ykA8A

Sati thought to herself- "I shall be her daughter" and cast off her body in order to become the daughter of Himacala. (8)

”ستی نے اپنے بارے میں سوچا کہ میں مینا کی بیٹی بنوں گی۔ اور انھوں نے ہما چل (اور مینا) کی بیٹی کے لئے اپنے جسم کو چھوڑ دیا۔“ (۸)

l e; a i d; a l k noh l oñoLr qk i q%A l rh R; Drruq  
i R; k esdkru; k Hkor A9A

¼"ko i jk.k] : nd fgrk] i koZh [k.M&2] v/; k; &1  
ist u&463] "ykd&9½  
l e; v kus ij ogh l rh noh viuk "kjij NMej  
esik dh cVh ds : l ea tle xg.k fd; k A9A

At the proper time Sati who had cast off her body and who was worshipped and eulogised by the Gods became the daughter of Mena out of sheer joy. (9)

”صحیح وقت پرستی نے جس نے اپنے جسم کو جلا ڈالا



## ۱۳۔ شکر جی کی حرم میں رہائش

,so; h̄l s; q̄r] i o t̄ h̄ ea J s B] fo fp= dl h j k v h̄ l s; q̄r  
el h j u k e d k i o t̄] t k s f̄ k o t h d k v r; l r f i z g s̄ o g h̄  
f̄ k o t h f u o k l d j u s y x h̄ A 2 A A

The excellent mountain Mandara with  
different caves became the pleasing spot  
of penance for lord Siva. (2)

”مندرا نام کا بہترین پہاڑ اپنے مختلف غاروں کے ساتھ شیو  
(شکر جی) کے مراقبہ کی جگہ بن گیا۔“

bnar q̄ h̄ D; r s o D r e f l e u- i o t̄ l t̄ h̄ j̄ A \_ ) O k d; k i  
l h̄ h; z̄ h̄ l o j k o k l ; h̄; r i A

¼ k o i ḡ k. k] o k; o h; l f̄ g r k ¼ i w z [k. M% v /; k; & 24]  
"y k d u & 6] i s t- u a 7 6 6 ½

bl fo'k; e a e s̄ b r u k g h d g l d r k g r f d] bl i o t̄ i j  
, d v i w z l e f) g s̄ f t l l s; g l n k̄ k o d h  
f u o k l & ; h̄; r k d l s i h̄ r f d; h̄ A 6 A A

This is possible to mention that it has the  
beauty of being qualified to be the  
residence of the lord through some  
supernatural magnificence. (6)

”ایسا کہنا ممکن ہے کہ اس خوبصورت پہاڑ کو شیو (شکر جی)  
کے رہائش کے لئے منتخب کسی عظیم روحانی طاقت نے کیا

شکر جی کے رہائش کے مقام کے بارے میں شیو پران  
میں مندرجہ ذیل شلوک ہیں۔

v l r / h̄ l x r k s n̄ h̄; k l g l k u p j k s g j % A D o ; k r % d e f  
o k l % f d a h̄ R o k f o j z j k e g A 1 A

¼ k o i ḡ k. k] o k; o h; l f̄ g r k ¼ i w z [k. M% v /; k; & 24]  
"y k d u & 1] i s t- u a 7 6 6 ½

g s o k; q̄ o! t c v u p j k l f g r f̄ k o t h v l r) h̄ u g s  
x; s̄ r c o s d g k x; s v l ḡ D; k d j u s y x h̄

Where did Siva who vanished along  
with the goddess and his attendants go?  
Where did he stay? What did he do and  
not do? (1)

”دانشوروں نے پوچھا۔

شیو (شکر جی) دیوی پاروتی اور اپنے ساتھیوں کے  
ساتھ کہاں غائب ہو گئے؟ اور وہ کیا کرتے تھے اور کیا  
نہیں کرتے تھے؟“

e g h k j o j % J h e k u- e l h j f l p = d l h j % n f; r k s n o n o L;  
f u o k l L r i l s h̄ k o r A 2 A

¼ k o i ḡ k. k] o k; o h; l f̄ g r k ¼ i w z [k. M% v /; k; & 24]  
"y k d u & 2] i s t- u a 7 6 6 ½

ہوتے ہیں۔ اسی وجہ سے اس پہاڑ کو پہاڑوں کے بادشاہ کا خطاب دیا گیا۔ جہاں پانی بڑی مقدار میں موجود ہے۔  
(آب زم زم کے کنوئیں میں بے انتہا پانی ہے۔ اور خانہ کعبہ ساری دنیا کے لئے ہدایت کا ذریعہ ہے۔)

r=k| ueq|l; n8; k l g eg|oj% gje je.H; kl q

fn0; klr-% q H|ie'iq23A

¼"ko i gk.k| ok; oh; l fgrk ¼i nZ [k.M% v/; k; &24]

"ykd u&23] i st- ua767½

v|9 noh ds l fK ogk m|ku dks i ltr dj ml dh

v|tr%ij dh H|ie ea je.k djus yxA

Reaching the garden there along with the goddess, lord Siva sported about in the divine harem grounds. (23)

اس باغ میں دیوی (پاروتی) کے ساتھ پہنچ کر شیو (شکر جی) نے حرم کے مقدس زمین پر قیام کیا۔

(نوٹ: حرم یہ عربی لفظ ہے۔ اور سنسکرت کی کتاب میں ایک مقدس مقام کے لئے لکھا گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ کے پہلے صرف مکہ مکرمہ ہی اس زمین پر ایسا مقام تھا جسے حرم کہا جاتا تھا۔ اس سے یہ بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ ان شلوک میں شکر جی کا مکہ مکرمہ میں قیام کا ذکر ہے۔)

“ہے

●

firH; la txris fur; aLukui kuki ; ksr-%

voklriq; l hdkj% i l jföjrlrr%9A

y?qlhryl hi "l9PNPN6uJ kEcqHkA v f/|jkt; su

plnh. kefnj sKs fhf'p; rA10A

¼"ko i gk.k| ok; oh; l fgrk ¼i nZ [k.M% v/; k; &24]

"ykd u&9&10] i st- ua766½

ml ds ty ea txr-ds ekr&firk j|jk , oa iku dk

mi ; kx djus ds d|k .k ml siq; dk l d kj i ltr

gq/k gSA9A

y?k v|9 "hry Li "l oky; b/kj&m/kj i dkigr gkus

oky; LoPN tyi nZ > jula ds tyk l s ekus ml dk

io rjkt in ij vfhk'kd fd; k tk jgk gA A10A

The mountain renders help to the parents of the worlds with light and clean waters of the streams cool to the touch for bath as well as drinking. Due to these merits he is coronated as the king of mountains with the very waters spreading here and there. (9-10)

یہ پہاڑ دنیا کے تمام والدین کے فلاح کا ذریعہ ہے۔ یہاں سے انھیں (علم کی اور ہدایت) کی روشنی اور صاف پانی کے چھرنے ملتے ہیں۔ جو کہ چھونے پر پینے اور نہانے کے لئے ٹھنڈے (فائدے مند) محسوس

## ۱۴۔ گنیش اور کار تکیہ کی کہانی

چاند کی طرح چھ چہروں والے کار تکیہ اور گنیش کے لئے بڑھتا ہی گیا۔“

”اے روحانی بزرگ، ایک بار شفیق والدین پاروتی اور شیونے کچھ بات چیت اور مشاورت کی۔“

”انہوں نے سوچا دونوں بیٹے شادی کی عمر کو پہنچ چکے ہیں۔ اور ان دونوں کی شادی صحیح طریقے سے کر دینی چاہیے۔“

”پیار اور ممتا کا جذبہ والدین میں چودھویں کے

”ماں باپ کے پیار سے ان کی راحت بڑھنے لگی اور وہ دونوں بھی بڑی خوشی سے کھیلا کودا کرتے۔“

”اے عظیم بزرگ، بیٹوں نے اپنے والدین کی عقیدت کے ساتھ خدمت کی۔“

”پیار اور ممتا کا جذبہ والدین میں چودھویں کے

”زوجین، دنیا کے حاکم، ان کے الفاظ سن کر بہت حیرت زدہ تھے۔ دنیا کا چلن دیکھ کر انھوں نے ایک ترکیب نکالی۔“

”چھ چہروں والا کارکنیہ ان کا بہت چہیتا بیٹا تھا۔ گنیش بھی اس طرح تھا اس طرح فکر کرتے کرتے وہ بچوں کے حرکتوں سے لطف اندوز بھی ہوتے۔“

fdadrB; adFladk; ±fookgfof/kjS; % bfr fuf"pR;  
rH; kaos; fälp jfprlörk A14A  
vc D; k djuk pfg, vS fdl idkj budsfookg  
dh fof/k l Eilu dh tk; \, d k fopkj djrsqq  
ikoZh rFk f"ko us, d vör; fDr jptA14A  
”ان کی شادی کی کیا صورت ہو اس پر غور کر کے انھوں نے ایک راستہ نکالا۔“

Lofik'eekKk; r°l qkofi l h igA rfnPN; k  
fookgFZ cÖwrgFk' eqs A11A  
viusekr&firk dh ;g bPNk n[kdj osnkska  
fookg dsfy, lger gksx; A11A  
”اے بزرگ اپنے والدین کی مرضی معلوم ہو جانے کے بعد بیٹے بھی شادی کرنے کے لئے اتا ولے ہوئے۔“

dnkfr-l e; sflFkOk l elgw Loiqd' dFk; kekl rtrk  
iq; %firj°rnk A15A  
, d l e; ikoZh vS f"ko us viusnkska iq'la dks  
cyk; k vS dgA15A  
”انھوں نے بیٹوں کو ایک بار اپنے پاس بلایا اور اس طرح بات کی۔“

vgap ifj.;"We ágapb iq' i jLi jap fur; aos  
fooksrlijko°A12A  
vS eSfookg d: xk eSfookg d: xk bl  
idkj ckjEckj dgrsnkska vki l eafookn djus  
yxA12A

vLekdafu; e% iW±N'r"p l q'ln' fg okeA Jw rla l q'  
ÁR; k dFk; ko" ; FwFZde-A16A  
geus, d fu; e cuk; k gS tksrø nkska dsfy,  
l q'lnk; h gA gsejsmRre iq'la mlsiffr lsl q'  
ge ykx lR; &lR; dgrsgA16A  
”اے اچھے بیٹوں۔ ہم نے سب کی خوشی کا خیال رکھتے ہوئے ضابطہ واضح کیا ہے۔ توجہ اور پیار سے سنو۔ ہم

”میں شادی کرونگا، میں شادی کرونگا“ ایسا ایک دوسرے سے کہتے ہوئے وہ ہمیشہ ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔“  
Jqk r}puar°p nEirh txrlaÁÖwA  
Yq'ddkpkjefJR; fole; aijeaxrA13A  
txr-ds vf/ki fr osnkska f"kok"ko bl fooln  
dls l q' ykdkplj dh jifr dk vkJ; ysije  
fofler gksx; A13A

تمہیں سچ کہیں گے۔“

اس طرح آپ کے گرسات طواف کر کے میں نے دنیا کے سات چکر لگانے کی شرط پوری کر دی ہے۔ گنیش کی دلیل کو قبول کر لیا گیا اور پہلے اس کی شادی ہو گئی۔ جب کارکنیہ لوٹا اور اسے معلوم ہوا کہ کیا چال چلی گئی ہے اس نے خود کو ٹھگا ہوا محسوس کیا اور وہ اپنے والدین کو چھوڑ کر چلا گیا۔ اس نے کہا

l e® }lofi l Ri qk® fo™ k' ukuk YH; rA rLeKr-i .k%  
N̄r% "Wh% i qk; #Øk; jfi A17A  
rø nksula gh i e] l eku Hko l sgeal; kjs gkš  
bl ea gea dñ fo "ksk ugha dguk gš fdUr qge  
yksla us rø yksla ds fy, , d ifrKk dh gš  
ft l l s rø nksula dk dY; k.k gkskA17A

”تم دونوں اچھے بیٹے ہو اور ہماری نظروں میں برابر ہو۔ کوئی فرق نہیں ہے۔ اس لئے ایک شرط جو تم دونوں کے لئے فائدہ مند ہے رکھی گئی ہے۔“

u LFkr0; ae; k rkr® {k.kel; k fdÜpuA ; | oadi Va  
Älfreigk; N̄raef; A25A  
ešvc ; gk {k.k ek= Hh ugha jg l drk D; kkd  
vkiuseø ij ifr u dj diV dk 0; ogkj fd; k  
gA25A

”اے والدین، میں یہاں نہیں رہوں گا۔ ایک پل بھی یہاں نہیں رکوں گا۔ مجھے پیار کے بجائے فریب دیا گیا ہے۔“

, oeøok xrLr«k eqš l · | fi or tA n"kušub l ošwa  
Yk d lak i ki gkj d%A26A  
gsukjn! n"ku ek= l sgh l cdk iki gj.k djus  
okys døkj dlf ržš døkj gh jg x; A26A

”اے بزرگ، اپنی نظر سے لوگوں کے گناہ دور کرنے والا کارکنیہ، ایسا کہتے ہوئے وہ چلا گیا۔ وہ آج بھی وہاں ٹھہرا ہوا ہے۔“

; Üpš iffoe l ok=ØNRok imèiqkctr-A rL; š Afkea  
dk; ±fookg% "kØYk(k.k%A18A  
Y"lo ij k.k] : nl tgrk] døkj [k.M&4] v/; k; &19] išt  
u&769] "ykd&5&18½  
rø nksula ea tks d kšz Hh iFoh dh ifjØek dj  
igyspyk vk; xk ml h dksfookg dk iFke "kqk  
y{k.k ilr gkskA18A

”اس لڑکے کی شادی خانہ آبادی کی جائے گی جو زمین کا طواف کر کے پہلے یہاں آجائے۔“

● جب کارکنیہ دنیا کے سفر پر نکل پڑا۔ گنیش نے اپنے والدین شیو پاروتی کے سات چکر لگائے اور کہا مذہب کے قانون کے مطابق والدین بچے کے لئے اس کی دنیا ہے۔

rFkfi gsukjn! i# dsLug lsvkrj gq osnkuka  
f"kolf"ko io&ioZ ij ogk tkrsgjrs gA36A

”اے بزرگ، پورے چاند کی رات اور نئے چاند کے  
دن پاروتی اور شیو اپنے بیٹے کے پیار سے مغلوب  
ہو جاتے ہیں اور اسے دیکھنے وہاں جاتے ہیں۔“

velokL; kfnus "kEÖ%Lo; axPNfr rak ga iwlekl ffnus rak  
i koZh xPNfr /wpe-A37A

gj velokL; k dls ogk f"koth tkrsgA, oa ifr  
iwlekl h dsfnu fuf"pr : i l s i koZh mudsn"ku  
dsfy, tkrh gA37A

نئے چاند کے دنوں میں شیو خود وہاں جاتے ہیں۔  
پورے چاند کے دنوں میں پاروتی یقیناً وہاں جاتی ہیں۔

● نوٹ: شیو پران میں ایسا نہیں لکھا ہے کہ بڑے  
بیٹے گئیش نے چھوٹے بیٹے کارنکیہ کو قتل کر دیا تھا۔ مگر دنیا  
میں ہمیشہ بڑے بھائی کی شادی ہی پہلے ہوتی ہے۔ اس  
لئے چھوٹا بھائی صرف بڑے بھائی کی شادی پہلے  
ہو جانے کی وجہ سے اپنے پیارے ماں باپ کو ہمیشہ کے  
لئے چھوڑ کر کبھی نہیں جاسکتا۔ اس لئے صرف گئیش کی  
پہلی شادی ہونے سے کارنکیہ کا ہمیشہ کے لئے گھر چھوڑ کر  
چلے جانے کی بات سمجھ میں نہیں آتی ہے۔ اور جس  
اہتمام اور دکھ کے ساتھ اس سے ملنے جانے کا بیان ہے  
اس سے احساس ہوتا ہے کہ لوگ اس کی قبر پر جایا کرتے  
تھے۔ اور وہ زندہ نہ تھا۔

rfi uafg l ekjh; dkfukZsL; rL; oA f"ko i qL;  
no"7 d#kj Roa Afrf"Bre-A27A

ml h fnu l s gsukjn! f"ko i# dkfukZs d#kj gh  
jg x; A27A

”اس دن سے اے روحانی بزرگ شیو کا بیٹا کارنکیہ  
آج تک کنوا رہے۔“

dkfrD; kap l nk nok \_'k'p l r i f i k i k i n "k u f k e  
d#kjL; xPNfr p equljoj% A29A

gs equl"oj! dkfrkZl ekl ea l Hk norkj \_f'k  
rFk e f u x . k b l r i f i z ea d#kj ds n"ku ds  
fufeRr tkrsgA29A

”کارنکیہ کے مہینے میں دیوتا، بزرگان دین اور عظیم  
ہستیاں کارنکیہ کو دیکھنے وہاں جاتی ہیں۔“

mek fi n#k i k e u e k l d l h l ; f o j g s l f r a m o k p  
Lokfeuanhuk rak xPN e; k AÖ! A31A

rc Ldlh dsfojg l s i koZh dls clMk gfnZl d'V gqk  
v% osnhu glczj f"loth l s d g u s y x t a g s i Hk e e j s  
l Hk vki ogk pfy, A31A

”کارنکیہ کے جدائی سے پاروتی کا برا حال ہو گیا۔  
انہوں نے اپنے شوہر سے کہا رحم دل آقا! ہمیں  
وہاں جانا چاہیے۔“

i q l L u g k r j i r o s f " k o i o l . k i o l . k a n " k u f k e  
d#kjL; rL; ukjn! xPNr% A36A

## ۱۵۔ برہما کی پیدائش اور سزا کا بیان

”شیو کے فریب سے موہت ہونے کی وجہ سے مجھے مکمل کے پھول کے علاوہ کسی چیز کا علم نہ تھا۔“ (۷)

• dks gaok -r vk; kr% fdack; ãr qent; deA dL;

i q-s geqj lu% dsaub fufeirs /qpk A8A

bl idkj ea l ãk; l s xLr Fk fd eð dku gh e q-s  
fdl us cuk; k gð eð dgl; l s vk; k gñ vlg e jk D; k dk; Z  
gS. eðfdl dk i q- gh AASAA

”اس وقت میں اتنا لا علم تھا کہ مجھے اپنے جسم کو پیدا کرنے والے کا علم نہ تھا۔

میں کئی طرح کے گمان میں گرفتار تھا کہ میں کون ہوں ، مجھے کس نے بنایا ہے۔ میں کہاں سے آیا ہوں، میرے فرائض کیا ہیں اور میں کس کی اولاد ہوں۔“ (۸)

• bfr l ãk; eki lu ct) elã l ei | rA fde fãelqek; lfe

rTKlua l qja [kyqA9A

bl idkj ds l ãk; ea i Mq gq e q-s ct) mRi lu gqz fd  
eðfdl fy; ekg ea i Mq gh bl dk Klu rls l yHk  
gAA9AA

”میرا ذہن اس طرح کے شک و شبہات میں مبتلا تھا۔ پھر میں نے سوچا کہ میں شک میں کیوں پڑا ہوں؟

اس کا علم حاصل کرنا تو آسان ہے۔“ (۹)

• , rRdey i qi L; i =kjlg LFkya á/AA eRdrizp l oS

r= Hfo'; fr u l ãk; %A10A

اس باب میں دعوتی نقطہ نظر سے ایک داعی کے لئے اہم معلومات ہے۔

### برہما کی پیدائش کا بیان:

• l ek; kelggra ÑRok ela egs'ks nra eqst

rUWñki Ôtñfoñkò; kekl yhy; k A5A

mlgñus gh i q% e q-s ek; k l selggr dj ml fo'. lq ds  
uñHkdey l s e q-s mRi lu fd; AA5AA

”فریب نظر سے موہت کر کے انھوں نے مجھے پھر وشنو کے نافِ مکمل سے پیدا کیا۔“ (۵)

• , oa i ulRrrls tKs i q-s gagexñkz% preqñks

jDro. ML=i qMMÔreLrd%6A

bl idkj uñHkdey l s fgj. ; xñz pljeqk ; qR]  
eLrd ij f=i qM' /kj. k fd; sqg eðfo'. lq dk i q-  
cudj mRi lu gq/AA6AA

”اس طرح میں نافِ مکمل سے پیدا ہونے والا مشہور ہوا۔ میرے چار سر، سرخ رنگ، ماتھے پر صندل کا

تین نشان لگا ہوا تھا۔“ (۶)

• rÙek; kelggrÙpk gauñonadeyafouA

Long tudarkr! firja Klunqz% A7A

f'lo dh ek; k l selggr gñus ds dkj. k e q-s dey ds  
vfrfjDr vlg fd l h Hñ oLrq dk Klu ugh FAA ml  
l e; eðbruk Klughu Fk fd e q-s v i usng dks  
mRi lu djuokysfi rk dk Hñ Klu ugh FAA7A

gsuljñ epš eš i q% ml h uky ds l gkjs Åij dh vñj  
vklusyxk fdUr qekgr gkus ds dkj .k eš dey dñey dks  
Hh iñr u dj l dñA13A

”میں سو سال تک اوپر چڑھتا رہا مگر موہت ہونے کی

وجہ سے مجھے مکمل کا اُپری برا نہ ملا۔“ (۱۳)

● ukylexžk Hkerks xrao'k'ra i q% {k.kek=arnk r=  
rrflr'Bu-foekgr% A14A

bl idkj ukyekz l s Hke.k djrs gq epš i q% l kso'iz  
0; rñr gks x; ð rc eš ekgr gkdj , d {k.k ds fy, ogh  
flFr gks x; ðA14A

”اس طرح مکمل کے تھے کو پکڑ کر چلتے ہوئے مجھے سو

سال ہو گئے۔ پھر میں موہت ہو کر ایک پل کے لئے

وہیں رک گیا۔“ (۱۴)

● rnk ok.lh l eñi luk riñr ijek "ñññ f'koñN; k ij k  
0; ñkus elgr oñi uh epš A15A

ml l e; ijedV; k.kdñj .ñ vñdk'kok.lh gñzfd gs  
cāu! rñ ri djñ gsegk epš ml vñdk'kok.lh dks  
l qdj ejk elg u'V gks x; ðA15AA

”اس وقت سب کا بھلا کرنے والی آسمانی آواز سنائی دی

کہ ”آپ مراقبہ کیجئے۔“ جسے سن کر میرے ذہن سے

شک دور ہو گیا۔“ (۱۵)

● rPNñok 0; ñeopua }ññ'ñCñai z; Rur% i q l rñrñrñs  
?ñjanzVqLotudarnk A16A

rñulrj ml vñdk'kok.lh dks l qdj fiñk dsn'ñz dh  
yky l k l señsckjg o'iz i; ðr ?ñj ri fd; ðA16A

bl dey ds l= rñk i q i dks mñi lu djuokyk  
dey dk ey rñs uñps gh gñ vr% epš mñi lu  
djuokyk Hh bl dey ds eyññkx ea vo"; flFr  
gksñj bl ea l ñng ughñ10A

”اس مکمل کے پتوں اور پھولوں کو اگانے والی

طاقت تو نیچے ہے۔ میرا پیدا کرنے والا ضرور وہاں

نیچے ہوگا۔“ (۱۰)

● bñr cñ) al ekLFk; dey l moñjñ; uA ukysukys  
xrLr= o'ñz ña "ñrca epš A11A

, ð k fopkj dj eš dey ds , d & , d uky i d ñng  
uñps mñj us yxñA bl idkj epš l kso'iz 0; rñr gks  
x; ðA11A

”اس طرح سوچ کر آئے بزرگ میں سو سال نیچے

کی طرف سفر کرتا رہا۔“ (۱۱)

● u yC/ñarqe; k r= dey ñLFkueñreeA l ðk; ap  
i q% i ñr% deys xñrñññ i q% A12A

fdUr qrc Hh epš d gñ ml deyuky ds ey dk  
iñk ughñ yxñA rc eš i q% l ñng ea i meñj ml  
deyuky l s Åij yññus dk fopkj dj us  
yxññA12AA

”جب مجھے گہرائی میں مکمل کی ابتداء کا پتہ نہیں چلا تو

میں پھر شک و شبہ میں مبتلا ہو کر اوپر کی طرف مکمل کے

آخری سرے کو تلاش کرنے کے لئے سوچنے

لگا۔“ (۱۲)

● vt: jñgk- Fk dey ukyekžk o señññ dññeya  
deyL; ñk yC/koññu foekgr% A13A



”اس کے بعد اس آسمانی آواز کو سن کر اپنے پیدا کرنے والے کو جاننے کے شوق میں میں نے ۱۲ سال مراقبہ کیا۔“ (۱۶)

### برہما کی سزا کا بیان:

”ایک بار برہما سے کچھ غلطی ہو گئی۔ ان کے غرور کو دور کرنے کے لئے شکر جی نے اپنے ماتھے کے درمیان سے ایک بھیانک بھیر و راکشش کو پیدا کیا۔“ (۱)

اے آقا میں کیا کام کروں؟ جلدی حکم کریں۔“ (۲)

”بھیر و نے اپنے مالک کو سلام کر کے پوچھا کہ

”شکر جی نے کہا، بھیر و یہ برہما ہیں۔ اس کائنات کے پہلے دیوتا۔ ان کی تم اپنے تیز دھار والی تلوار سے پوجا کرو۔“ (۳)

”یہ سنتے ہی بھیر و نے ایک ہاتھ سے برہما کے مغرور پانچویں سرے کے بال پکڑ کر اوپر اٹھایا اور دوسرے ہاتھ کی تلوار سے گردن کاٹ دی۔ اور اپنی پھڑ پھڑاتی تلوار سے دوسرے سروں کو بھی کاٹنا چاہا۔“ (۴)

”تب برہما بکھرے ہوئے زیورات، بے ترتیب کپڑے اور تاج اور تیز ہوا میں بکھرے ہوئے پتوں کی طرح کانپتے ہوئے برہما بھیر و کے قدموں میں گر پڑے۔“ (۵)

## ۱۶۔ وشنو اور تلسی کی کہانی

کھانے کا مفہوم ہے۔ سوکھا، پرانا، بدبودار، سستی اور کاہلی پیدا کرنے والا کھانا۔ تمس لفظ مجرمانہ خصلت کے لئے بھی استعمال ہوتا ہے۔ ان سب مفہوم سے آپ تامسک خصلت کا اندازہ کر سکتے ہیں۔

● راجس خصلت کا مفہوم ہے، کسی کام کے مسلسل کرنے کا جذبہ، حوصلہ Enthusiasm۔ ان سب مفہوم سے آپ راجس خصلت کا مفہوم سمجھ سکتے ہیں۔

### وشنو اور راکشس کی کہانی:

● سنکھوڑ ایک راکشس تھا۔ جس کی عبادت سے خوش ہو کر وشنو نے اسے اپنا ذرہ (کوچ۔) (جنگ کے دوران پہننے جانے والا لوہے کا کپڑا) دے دیا تھا۔ جسے پہننے کے بعد اس پر ہتھیارا اثر نہ کرتے۔ سنکھوڑ کے ساتھ ایک دعا (وردان) تھی کہ جب تک اس کی بیوی تلسی باعصمت رہے گی تب تک سنکھوڑ کو نہ موت آئے گی اور نہ وہ بوڑھا ہوگا۔

وشنو نے دھوکا سے کس طرح سنکھوڑ سے وہ ذرہ واپس لے لیا اور کسی طرح تلسی کی عصمت کو تار تار کیا اس کی کہانی مندرجہ ذیل ہے۔

● o) cka . kosk fo' . hpi: kroulaoj' "Mf'koMsi d. Ba

اس باب میں دعوتی نقطہ نظر سے ایک داعی کے لئے اہم معلومات ہے۔

### وشنو کی خصلت کا بیان:

● vlrLreksfg% I Rrofl=txRi lydks gfj%A59A

vlr% I RroLrekskafL=txYy; N) j%60A

vLrcfgj tUpw f=txRi f'VNF) f/%A , oa xqWl=noSk

xqkHku% f'ko% Ler%A61A

rhula txr-ds ikyudRwZ fo'. lq vlr%dj. k I s

reksqk , oa ckgj I s I Roxqkokys gA59A Hhrj I s

I Roxqk I Eilu , oa ckgj I s reksqk I s I Eilu

ykla dks y; djuokys egmo gA60A vlg rhula

ykla dh I f'v djuokys ; scāno ckgj rFk Hhrj

I sjtksqk I s ; p' r gA bl i dkg rhula nola ea xqk

dh I Rrk fo|eku jgrh g' fclurq I n'ko I ofk

xqk I s i js gA61A

● تینوں عالم کے محافظ وشنو کی خصلت اندر سے تامسک اور باہر سے ساتوک ہے۔ شکر کی خصلت اندر سے ساتوک اور باہر سے تامسک ہے۔ اور برہما جنھوں نے تینوں عالم کی تخلیق کی ہے وہ اندر اور باہر سے راجس خصلت کے ہیں۔

● لغت میں ساتوک کا مفہوم ہے۔ RIGHTEOUS، صالح، نیک۔

تمس کا مفہوم ہے اندھیرا۔ آوریوید میں تامسک

plgrk gj18A

● ”بادشاہ نے بڑی خوشی سے دینے کا وعدہ کیا۔ تب بوڑھے برہمن نے دھوکہ بازی کے ساتھ کہا کہ مجھے

تمہارا کوچ (dop) چاہیے۔“

● rPNBpk nkuoñhs l KScā.; %l R; olx-foHkA rInkS  
dopafn0; afoit; ik.k l Eere-A19A

nkuoñz ctā. k&HDr rFk l R; Hk'w rls Fk gj l ml us

ik. Wds l eku viuk l; kjk dop cāk. k dks ns

fn; A19A

● ”راکشس کا بادشاہ جو کہ صالح اور برہمنوں کا خیر خواہ تھا اس نے اپنی جان سے زیادہ عزیز کوچ کو برہمن (ویشنو) کو دے دیا۔“

● ek; ; HFarqdoparLekt t xtg oSgfj%

”k[MpMo/WFkz ”lwa t xtg i Toyr-A20A

bl idkj fo'. lqek; k l s dop sysus ds vulrj

”k l pM dk : i /kj. k dj ryl h ds ikl x; A20A

● ”اس طرح دھوکہ بازی سے ویشنو نے سناکھچوڑ سے طلسماتی کوچ لے لیا۔ پھر وہ سناکھچوڑ کی شکل بنا کر تلسی

کے پاس گئے۔“

**ویشنو اور تلسی کی کہانی:**

● جب ویشنو تلسی کے پاس اس کے شوہر کی شکل میں

گئے تو وہ بہت خوش ہوئی۔ اس نے جنگ کے بارے میں

پوچھا تو ویشنو نے جھوٹ کہا کہ میں (سناکھچوڑ) جنگ

جیت کر واپس آ رہا ہوں اس کے بعد کا واقعہ مندرجہ ذیل

ہے۔

p xRoloq l rarnA15A

mudh vIKk l sek; k tluusokyla ea l oZsB fo'. lq  
o) ctā. k dk : i cukdj ”k l pM ds ikl tkdj  
clsyA15A

● جادو جاننے والوں میں سب سے ماہر ویشنو نے

بوڑھے برہمن کی شکل اختیار کیا اور سناکھچوڑ کے پاس

جا کر بولے۔

● nfg fhk(Wankuolñz eāa i l r; l Eire-A16A

gs nkuoñz eš fhk( k dsfy, rñgkjs ikl vk; k gw

rē ep-s fhk( k inku dj A16A

”اے راکشسوں کے بادشاہ! میں کچھ صدقہ پانے

کے لئے تمہارے پاس آیا ہوں۔“

● unkuh dFf; ; l fe idVantuolñ ye-A i ”p l o l a

dFf; ; l fe i q l R; a d f j ; fl A17A

; | fi rē nuun; kyqgk fdlr qeš bl l e; ml s

Li'V ugha dgwkl ifrKk d j us ds cln eš rē l s

dgwkl rc ml s n d j rē viuh ifrKk l R;

dju A17A

”اے لوگوں کی ضرورت پوری کرنے والے بادشاہ

میں اس وقت تک صدقہ میں مجھے کیا چاہیے یہ نہ

بتاؤں گا جب تک تم مجھ سے وعدہ نہ کرو کہ تم وہ مانگی

ہوئی چیز مجھے ضرور دو گے۔“

● v l e r; qk j kt ñz i d luonušk. kA dop l Fkz

t ulpk g f e r; qk p f r l P N y k r - A 1 8 A

jktk us cMk id l urk l s n us dh ifrKk d h rc

o) ctā. k us Ny l s dgk fd] eš vki dk dop

ryl hopua Jfok gjz% "ki Hk; u pA n/kj yhy; k ●  
cāu! Loefrā l eulqjke-A31A  
l uRdēkj th cly&gs 0; kl ! ryl h dsopu l qdj "ki  
dsHk; l sfo'. lq us vR; Ur eulqj efrZ/kj .k dj  
yA31A

اے ویاس! تلسی کی بات سن کر بددعا سے ویشنو ڈر گئے۔  
اور اپنی اصل شکل اختیار کی۔

bR; qrek txrlauFk% "k; uap pdkj gA jes ●  
jeki frLr= je; k l r; k emk A28A  
l uRdēkj cly&bl idkj txRifr jekuFk usryl h  
ds l Fk "k; u fd; k vlg ije id l urk l sm l ds  
l Fk fogkj Hh fd; A28A

” اس کے بعد عالم کے بادشاہ (ویشنو) تلسی کے  
بستر پر لیٹ گئے۔ اور پھر تلسی کے ساتھ مباشرت  
کی۔“

l k l /oh l qk l EHkold 'kz. l; 0; frØekr-A l oā ●  
fordz; kekl dL RoesR; qkp l k A29A  
fdUrqm l l /oh us jfrdky ea v'kd'kz k dk 0; frØe  
n[k rdz }kj k l kjh kra tku yh vlg clyh] rw  
dli gS A29A

”تلسی نے اس عمل میں ہونے والی لذت کی کمی اور  
غیر مانوس عادت کی وجہ سے بھانپ لیا۔ اور پوچھا  
کہ تم کون ہو؟“

clsok Roaon ekek' lqHlqrk; gaek; ; k Ro; A ●  
njhVra; Rl rRoefk Rola oS "ki kE; ge-A30A  
ryl h clyh&rē "kz k clyk dli gk rēus di V l s  
ejs l Fk l Hkx fd; k vlg ejs l rRo dks u'V  
fd; k] vr% eš vHh rēdks "ki nsh gA30A

”تلسی نے کہا کہ تم کون ہو فوراً بتاؤ۔ تم نے دھوکے  
سے میرے ساتھ مباشرت کیا اور میری عصمت کو  
برباد کیا ہے۔ اس لئے میں ابھی تمہیں بددعا دیتی  
ہوں۔“

## ۱۔ آسمانی آواز کا تعارف

(داعی مدعو سے ایسا کہے کہ)

کرنے کی طاقت کسی میں بھی نہیں

ہے۔

لیکن، (تم) اُس (خدا) کو لافانی سمجھو، جس کے ذریعے اس تمام (کائنات) کا پھیلاؤ ہے۔ اُس لافانی (خدا) کو ختم کرنے کی طاقت کسی میں بھی نہیں ہے۔“

(۱۷:۲ یعنی ادھیائے ۲، شلوک نمبر ۱۷)

نوٹ: مندرجہ بالا شلوک کا ہم نے لفظ بہ لفظ ترجمہ پیش کیا ہے۔ مگر اس کتاب کو مختصر رکھنے کے لئے اب ہم صرف پورے شلوک کا ترجمہ لکھیں گے۔ لفظ بہ لفظ ترجمہ آپ ڈاکٹر ساجد صدیقی صاحب کی کتاب ”بھگوت گیتا، قرآن کی روشنی میں“ میں دیکھ سکتے ہیں۔

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

rske-Kluh fur; & ; d Òfà%fof"K; rA fÁ; %fg  
Klfuu%vR; Ffè-vge-I p ee fÁ; %AA7&17AA

ان چاروں میں جو عالم صبر کے ساتھ ایک خدا کی عبادت میں لگا رہتا ہے وہ نسب سے افضل ہے۔ کیوں کہ اس عالم کو میں سب سے زیادہ پیارا ہوں اور وہ (بھی) مجھے (سب سے زیادہ) پیارا ہے۔ (۱۷:۷)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

rske-Kluh fur; & ; d Òfà%fof"K; rA fÁ; %fg  
Klfuu%vR; Ffè-vge-I p ee fÁ; %AA7&17AA

ان (چاروں) میں جو عالم صبر کے ساتھ ایک خدا کی

● قرآن شریف سورۃ طہ آیت نمبر ۱۲-۱۱ اور بائبل، (Exodus-3) میں لکھا ہے کہ حضرت موسیٰ نے سینا پہاڑ کے قریب آگ کی روشنی کو دیکھا تو وہ وہاں آگ لینے گئے۔ جب آپ روشنی کے قریب پہنچے تو آپ کو صرف آواز سنائی دی۔ وہ آواز کہہ رہی تھی کہ میں تمہارا خدا ہوں اور تم اس وقت طوٹی کے مقدس زمین پر ہو اس لئے اپنے جوتے اتار دو اور میں نے تم کو بنی اسرائیل کا پیغمبر چنا ہے۔

تو آکاش وانی یا آسمانی آواز یہ خدا کی آواز ہے۔

● بھاگوت گیتا میں خدا کی عظمت کا بیان مندرجہ ذیل الفاظ میں ہے۔

”شری کرشن جی نے کہا

vfouf"K rqr-r-fof) ; u l oè-bne-rreA  
fouk"le-v0; ;L; vL; u dflupr-drè-vgfr  
AA2&17AA

لیکن، (تم) اُس (خدا) کو لافانی

سمجھو ½ (ف) جس کے ذریعے ¼  
اس ½ تمام (کائنات) کا پھیلاؤ ہے۔

¼ اُس ¼ لافانی (خدا) کو ¼ ختم

سرگرم (دیکھ رہا ہوں۔)“ (۱۱:۱۹)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

cgulke-tleuke-vlrs Klu&oku-ele-Ái | rsA okl qe%  
I oè-bfir I % egk&vRk I qnqRD% AA7&19AA

gd@Bd/g: \_hmArñngwVb©. &9&

”اس طرح موت تک تمام (اعمال) کو

(صرف) میرے سہارے پر کرنے والے واسودیو

(کرشن) کے جیسا عظیم انسان، بہت سارے پیدا

ہونے والے انسانوں اور علماء دین (میں سے کوئی

ایک) مشکل سے ہوتا ہے۔“ (۷:۱۹)

(یعنی آسمانی آواز یا خدا اتنا عظیم ہے کہ شری کرشن بھی اسی

ایک خدا کے سہارے زندگی گزارتے تھے۔)

**خلاصہ:**

(۱) خدا لافانی ہے۔ (۲:۱۷)

(۲) خدا ایک ہے۔ (۷:۱۷)

(۳) خدا کا نور ہزاروں سورج سے زیادہ ہے۔

(۱۱:۱۲)

(۴) خدا پیدا ہونے اور موت آنے سے بالا

تر۔ (۱۱:۱۹)

(۵) خدا اتنا عظیم ہے کہ شری کرشن جیسے دنیا کے عظیم

انسان بھی اُس ایک خدا کے سہارے زندگی گزارتے

ہیں۔ (۷:۱۹)

عبادت میں لگا رہتا ہے۔ وہ سب سے افضل ہے۔

کیوں کہ اس عالم کو میں سب سے زیادہ پیارا ہوں

اور وہ (بھی) مجھے (سب سے زیادہ) پیارا

ہے۔ (۷:۱۷)

● info lwZl gL=L; Hlor+; qir-mRrk A ;fn

ln”h lk L; kr-Hkl % rL; egRku% AA11&12AAHK%

(اسی وقت ارجن نے خدا کی تجلی کو بھی دیکھا وہ

ایسی تھی کہ) اگر آسمان میں ہزاروں سورج ایک

ساتھ نکلیں (تو بھی ان کی) روشنی اس عظیم ہستی کی

یعنی خدا کی تجلی کے برابر (روشنی) نہ ہو پائے۔

(۱۱:۱۲)

● ارجن نے خدا کی تعریف میں کہا کہ (اے خدا

میں)

vulfn e/; vlre+vulr oh; è-vulr clqg+”k”k  
lwZ us+e+A

i”; We Roke+nitr gqk”&oD=e+Lo&rstlk folloe-  
bne-riUre-AA11&19AA

”آپ کو) بغیر شروعات و پیدائش کے بغیر

درمیان اور بغیر خاتمے و موت کے (دیکھ رہا ہوں۔)

آپ لا محدود قدرت والے ہیں۔ آپ (کی

قدرت) کے ناختم ہونے والے (لا محدود) بازو

ہیں۔ چاند (اور) سورج آنکھیں ہیں۔ آپ (کی

قدرت) کے منہ سے بھڑکتی ہوئی آگ نکلتے دیکھ رہا

ہوں۔ آپ کی اپنی تجلی سے اس ساری کائنات کو

## ۱۸۔ دکش کے واقعے کا تجزیہ

● داعی مدعو سے ایسا کہے۔

جس وقت سستی دیوی نے اپنا جسم روحانی آگ میں جلا یا تھا اس وقت آسمانی آواز نے ان الفاظ میں شکر جی اور سستی دیوی کی تعریف کی تھی۔

txRi rk f'ko% "Mä t&lrk p l kl rH l RÑr©u  
Ro; k ew! dFla Js` Öfo'; fr A25A  
f'ko i jk. k] #e l fgr k] l rh [k. M&2] v/; k; &31] i st  
u&409] "Yk d&25

شیو اور سستی اس دنیا کے ماں باپ ہیں۔ اے بے وقوف دکش! تو نے ان کی عزت نہیں کی۔ اب کس طرح تیرا بھلا ہوگا؟

● ان الفاظ سے یہ صاف ظاہر ہوتا ہے کہ یہ الفاظ شکر جی کے نہ تھے۔ اور نہ یہ الفاظ دُرگا دیوی (شکتی) کے تھے۔ کیوں کہ اگر ان دونوں میں سے کسی کے بھی یہ الفاظ ہوتے تو اوپر بیان کئے گئے شلوک میں ”ہم“ لفظ آتا۔ یعنی ”ہم“ اس دنیا کے ماں باپ ہیں۔ مگر یہ لفظ اس شلوک میں نہیں ہے۔

● آسمانی آواز نے ان الفاظ میں برہما اور ویشنو کو مخاطب کیا تھا۔

”اے برہما اور ویشنو اور تمام دیوتا تم سب اس پوجا کی جگہ سے دور چلے جاؤ ورنہ تم سب ابھی جل جاؤ گے یا برباد ہو جاؤ گے“۔ یعنی یہ آسمانی آواز ہی سب

سے عظیم اور طاقتور ہے۔

داعی مدعو سے کہے کہ آپ اس واقعے پر غور کیجئے گہرائی سے سوچئے اور تجزیہ کیجئے۔ لوگ کہتے ہیں کہ برہما، ویشنو اور ہمیشہ یہ خدا کے تین نام ہے اور تینوں مل کر ایک خدا بنتا ہے۔ یا یہ تینوں صرف ایک خدا کے تین الگ الگ نام ہیں۔ مگر اس کتاب میں بیان کیئے گئے تینوں کے تعارف سے اور اس دکش کے واقعے سے آپ سمجھ سکتے ہیں کہ برہما، ویشنو اور ہمیشہ (شکر جی) یہ تینوں الگ الگ ہستی ہیں۔ اور آسمانی آواز یا خدا یہ ایک الگ ہستی ہے۔ تینوں مل کر ایک آسمانی آواز یا خدا یا ایثور نہیں بن جاتے ہیں۔ بلکہ بھگوت گیتا میں کہا گیا ہے کہ ایثور ایک ہی ہے وہ سب سے عظیم ہے اور وہ ہی سب کو پیدا کرتا ہے۔ سب کو پالتا ہے اور سب کو مارتا ہے۔ اور یہ تینوں کام کرنے کے لئے اسے کسی کی مدد کی ضرورت نہیں ہے۔ اور سارے دیوتا بھی اُس ایک ایثور کی عبادت کرتے ہیں۔

● بھاگوت گیتا کے وہ شلوک جس میں ایک ایثور کی عظمت کا بیان ان میں سے کچھ ہم نے پچھلے مضمون میں بیان کیا ہے۔ اور کچھ شلوک جس میں خدا کے خالق ہونے کا اس کائنات کو پانے کا اور اس کائنات کو ختم کرنے کا ذکر ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں۔

## ● خدا خالق ہے:

LoBwrfu dNrs iNfire~;WUr ekfedie-A

dYi&(k; siq% rku dYi&vknSfol tke vge-

AA7AA

شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ اے کنتی کے بیٹے (ارجن)! میں نے کائنات کی شروعات میں ان تمام (انسانوں) کو تخلیق کیا ہے اور کائنات کے خاتمے یعنی قیامت کے وقت میری مرضی سے خدائی قدرت کے ذریعے تمام انسان دوبارہ (اٹھائے) جائیں گے۔ (۹:۷)

Lo; e-, o vReuk vRekue-oBfk Roe-

i#&mlkeA Or&Okou Or&bzk no txr&irs

AA10%5AA

ارجن نے کہا، اے خدا

بے شک آپ اپنے آپ کو از خود جانتے ہو (کیونکہ) آپ (۱) سب سے اعلیٰ ہستی ہو (۲) تمام مخلوقات کے خالق ہو (۳) تمام مخلوقات کے رب ہو (۴) تمام دیوتاؤں یعنی فرشتوں کے حاکم ہو (۵) تمام کائنات کے بھی حاکم ہو۔ (۱۰:۱۵)

## ● خدا رزاق ہے اور سب کو پالتا ہے:

شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

e; k rre-bne-l oè-txr-v0; ä&efrZUA

er&LFwfu l o&Orwfu u p vge-rsqvofLFir%

AA9&4AA

میری نہ دکھائی دینے والی مورتی، (جسم یا شکل) کے ذریعے، اس ساری دنیا کا پھیلاؤ ہے۔

تمام مخلوقات مجھ سے قائم ہیں اور میں ان سے قائم نہیں

ہوں۔ (۹:۴)

vull; %fplr; Ur%eke-; stul% i; ikl r& rskle-

fur; vf0; qikule-; x {ee-ogfke vge-AA9&22AA

جو انسان کسی اور (مخلوق یا دیوتا) کو خیال میں لائے بغیر مجھ (ایک خدا) کی مکمل طور پر عبادت کرتے ہیں۔ ان صبر کے ساتھ عبادت میں لگے ہوئے لوگوں کی ضروریات کو پورا کرنے کی اور ان کے جان و مال کی حفاظت کی ذمہ داری میں لے کر چلتا ہوں۔ (۹:۲۲)

## ● خدا ہی کائنات کو فنا کرے گا:

, rr-; Tufu Orwfu l o&k bfr mi /kj; A vge-NRUL;

txr% A00% AVk; % rFk AA7&6AA

شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

اسی طرح ان دونوں یعنی دنیا اور آخرت پر تمام انسانی نسلوں کی (کامیابی اور ناکامی کا) انحصار بھی ہے اور میں اکیلا دنیا کی ابتدا اور اس کی قیامت کرنے والا ہوں۔ (۷:۶)

i#&% l i j% i fNz ODR; k YH; % rqvull; ; kA ; L;

vUr&LFwfu Orwfu ; s l oè-bne-rre-AA8&22AA

اے پارتھ! وہ خدا، انسان ہونے سے پرے ہے لیکن کسی اور (مخلوق یا دیوتا) کی عبادت کے بغیر اس کی عبادت کرنے سے ہی اسے حاصل کیا جاسکتا ہے۔ (یہ وہ خدا ہے) جس کے ذریعے تمام (مخلوقات) یہ پھیلاؤ ہے اور جس کے ذریعے مخلوقات کے خاتمے یعنی قیامت کا قائم ہونا ہے۔ (۸:۲۲) (بقیہ صفحہ نمبر ۴۸ پر)



## ۱۹۔ بھگوت گیتا میں مورتی پوجا کی ممانیت

داعی مدعو کو مورتی پوجا کی ممانعت بھاگوت گیتا کی تعلیم کے ذریعے سمجھا جا سکتا ہے۔ اس بارے میں کچھ شلوک مندرجہ ذیل ہیں۔

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

die%r%r%âr Kluk% i i |UrsvU; nor% A re-  
re-fu; ee-vLFM; i ÑR; k fu; r%Lo; k AA20AA

● وہ اُس (دیوتا) پر ایمان رکھ کر، اُس میں اپنے شعور اور گمان کو لگا کر (اس دیوتا کی) عبادت شروع کر کے، اُس سے (اپنی خواہشات کو پورا کرنے کی) توقع کرتا ہے، تو بے شک دیوتا سے مانگی ہوئی ہر چیز حاصل کر لیتا ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ اُس (دیوتا) سے خواہش کی گئی چیزیں میرے ذریعے ہی اُس کو دی جاتی ہیں۔ (۷:۲۲)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

vUr&or-rqQVke-rs%ke-rr-0ofr vYi&ed%l keA noku-  
no&; t% ;kUr er-0DR; k ;kUr eke-vfi AA23AA

لیکن یہ بھی سچ ہے کہ دیوتاؤں کی خوشنودی کا عمل کر کے ان کی عبادت کرنے والے، (مرنے کے بعد) دیوتاؤں کے پاس جائیں گے اور ان کم عقل

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

; % ; % ; ke-; ke-ruq-J) ; k vfp%r-bPNfr A rL;  
rL; vpyke-J) ke-r%e-, o fon/M%e vge-  
AA21AA

جو بندہ جس جس مخلوق یا دیوتا پر ایمان رکھ کر، اُس کی عبادت کی خواہش اور گمان ظاہر کرتا ہے،

● مجھ کو تمام مخلوقات کا عظیم حاکم اور سب سے اعلیٰ خالق نہ مان کر، بیوقوف لوگ مجھے انسان کی طرح جسم رکھنے والی مخلوق مان کر (میری) پناہ میں آتے ہیں یا میری عبادت کرتے ہیں۔ (۹:۱۱)

(یعنی ایک عظیم خدا کو کسی شکل میں تصور کرنا بھی نادانی ہے۔)

● I o&#x27;k&#x27; i f j r ; T ; e k e - , d e - " k j . k e - o z k v g e - A R o k e - l o z i k i k i ; % e { f ; ; k r e e k " p % A A 1 8 & 6 6 A A

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ تمام (خداؤں) کی عبادت کو چھوڑ کر مجھ ایک (خدا) کی پناہ میں آ جاؤ۔ (بہت سارے خداؤں کو چھوڑتے وقت) غم و فکر مت کرو، (کیونکہ) میں تم کو تمام (پچھلے) گناہوں سے آزاد کر دوں گا۔ (۱۸:۶۶)

(بقیہ صفحہ نمبر ۴۶ سے)

● یعنی ایک خدا ہی سب کو پیدا کرتا ہے۔ اسے مخلوقات کو پیدا کرنے کے لئے برہما کی ضرورت نہیں ہے۔ اور ایک خدا ہی سب کو پالتا ہے۔ اسے ساری مخلوقات کو پالنے کے لئے اُسے ویشنو کی ضرورت نہیں ہے۔

ایک خدا کے حکم سے قیامت آئے گی اور پھر قیامت میں وہی سب کو زندہ کرے گا۔ لوگوں کو مارنے یا اس دنیا کو فنا کر کے قیامت لانے کے لئے خدا کو مہیش یا شکر جی کی ضرورت نہیں ہے۔

ایک خدا ہی سب سے عظیم ہے اور صرف اسی ایک خدا کی عبادت کرنی چاہیے۔

والے لوگوں کا اجر اُن کی بربادی ہوگی (اور) میری (خدا) عبادت کرنے والے (مرنے کے بعد جنت میں) میرے پاس ہی آئیں گے۔ (۷:۲۳)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ v 0 ; ä e - 0 ; f ä e - v k i k e - e l ; r s e k e - v c q ; % i j e - Ö k o e - v t k u l r % e e v 0 ; ; e - v u i k e e - A A 2 4 A A

● میری سب سے اعلیٰ اور نہ تبدیل ہونے والی اور نہ ختم ہونے والی فطرت کو نہ جان کر، بے عقل لوگ مجھ نہ دکھائی دینے والے کو، دکھائی دینے والی، اور غلطی کرنے والی مخلوق یا انسان مانتے ہیں۔ (۷:۲۴)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ u v g e - Ä d k % l o z ; ; x & e k ; k l e k o i r % e w % v ; e - u v f Ö t k u l r % k d % e k e - v t e - v 0 ; ; e - A A 2 5 A A

بے وقوف لوگ یہ نہیں جانتے کہ (میرا) نہ دکھائی دینا یا چھپا ہوا ہونا (انسانوں کا) امتحان لینے سے تعلق رکھتا ہے اور میں ہر ایک کو اپنی تجلی بھی نہیں (دکھاتا) (اور یہ لوگ) مجھ کو دنیا میں نہ پیدا ہونے والا اور لافانی بھی (نہیں مانتے) (۷:۲۵)

v o t k u l r e k e - e w k % e k u k e - r u p - v i f J r e k i j e - H k o e - v t k u l r % e e H r e g k & b z o j e - A A 1 1 A A

## ۲۰۔ خدا کی عبادت کیسے کریں؟

گزارنے کے وقفہ) میں ہنومان جی نے شری رام جی سے پوچھا کہ میں خدا کی عبادت کیسے کروں۔ تو شری رام جی نے کہا

●

i fke% rkjkd% p; olfnfr; nM eR; rs rtr;  
dMyAdkje prfZv) & pñnd ip fclhqla qr  
vme fer; T; ksh : idA  
%Jh jke rtoke r½

i fke پہلے خدا کے سامنے سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔  
پھر سجدہ کرو۔ rtr; پھر بیٹھ جاؤ۔ prfZ  
خدا کے سامنے جھک جاؤ۔ ip پھر سیدھے بیٹھ جاؤ اور  
اس کی یاد میں دل لگاؤ۔ (شری رام تھو امریت)  
**ایک خدا کی عبادت کے فائدے:**

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

vfi pr-l & njkpkj% Hktrs ele-vull; & Hkd-A l k% , o  
l % elr0; % l E; d-0; ofl r% fg l % AA9&30AA  
اگر کوئی انتہائی گنہگار شخص بھی کسی اور (مخلوق یا دیوتا) کی  
عبادت کئے بغیر مجھ پر ایمان لے آتا ہے (تو) بلاشبہ  
اسے نیک انسان ماننا چاہئے کیوں کہ حقیقت میں وہ مکمل  
(اور صحیح) ایمان و عقیدے والا ہے۔ (۹:۳۰)

قرآن شریف کی آیت کا مفہوم اس طرح ہے  
کہہ دو کہ اے اہل کتاب جو بات ہمارے اور  
تمہارے دونوں کے درمیان یکساں تسلیم کی گئی ہے  
اس کی طرف آؤ۔ وہ یہ کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت  
نہ کریں۔ اور اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ  
بنائیں۔ اور ہم کسی کو خدا کے سوا اپنا کارساز نہ  
سمجھیں۔ اگر یہ لوگ اس بات کو نہ مانیں تو کہہ دو کہ  
تم گواہ رہو کہ ہم خدا کے فرما بردار ہیں۔

(سورۃ آل عمران آیت نمبر ۶۴)

یعنی کم از کم ہم دوسروں کو ایک خدا کی عبادت کے  
لئے تو ضرور راضی کریں۔ اگر لوگ ایک خدا کی  
عبادت کرنے لگیں تو خدا ضرور انہیں ہدایت دے  
گا۔

داعی مدعو کو ایک خدا کی عبادت کا طریقہ پہلے ان کی  
اپنی کتاب کے ذریعے سمجھا سکتا ہے۔ ایک خدا کی  
عبادت کے بارے میں شری رام جی کی نصیحت اور  
بھگوت گیتا کے کچھ شلوک مندرجہ ذیل ہیں۔

**شری رام جی کی تعلیم:**

● چودہ سال کے ون واس (جنگل میں زندگی

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

f{ki e-Hkofr /ke&vRek "Nlor&"Wlure-fuxPNfRA  
dlRr\$ ifrtkulfq u esHDr%izk";fr AA9&31AA  
(صحیح عقیدے و ایمان ہونے کی وجہ سے وہ) بہت  
جلد خدا کے دین (تو انین) پر عمل کرنے والا انسان  
(بھی) بن جائے گا اور اسے (مرنے کے بعد جنت  
کی) دائمی سلامتی حاصل ہوگی۔ (اسی لئے) اے  
کنتی کے بیٹے (ارجن)! خوب اچھی طرح جان لو  
کہ میری بندگی کرنے والے عابد کبھی بھی بے سکونی  
، بربادی، بدامنی اور تناؤ کا شکار نہیں ہوتے۔  
(۹:۳۱)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

eke-fg iWZ0; iWJR; ;svfi L; %iki& ;ku; %A  
fl=; %oS; %rFk "mR% rsvfi ; kUr ijke-xfre-  
AA9&32AA  
اے پارتھ (ارجن)! میری پناہ لینے والے یعنی  
میری عبادت کرنے والے جو بھی (انسان) ہوں  
(چاہے وہ) (۱) گنہگار کی نسل سے ہوں (۲)  
عورتیں ہوں (۳) کسان یا تاجر ہوں یا خدمت گار  
مزدور ہوں بے شک یہ سبھی (جنت کی) سب سے  
اعلیٰ منزل حیات کو پائیں گے۔ (۹:۳۲)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

fde-iψ%ckā. %iq; %HDr% jkt&\_ 'k; %rFk A  
vfur; e-vl qle-ykde-bee-ih; HktLo eke-  
AA9&33AA  
پھر (۱) خدا کا علم رکھنے والے برہمنوں (۲) نیک لوگوں  
(۳) عابدوں اور (۴) وہ رسول جو بادشاہ ہوئے  
(ان لوگوں کا) کیا کہنا؟ (اسی لئے) اس ہمیشہ نہ رہنے  
والی سکون نہ دینے والی دنیا کو حاصل کر کے (کیا ہوگا؟)  
(دائمی سکون والی جنت کو پانے کے لئے) میری عبادت  
میں لگ جاؤ۔ (۹:۳۳)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

er&eul% Hko er-HDr% er-; kth ele-ueldq A eke-  
, o ; fl ; qRok , oe-vRekue-er&ijk; .% AA9&34AA  
(۱) مجھے اپنے من میں رکھ کر میرے غلام بن جاؤ (۲)  
میری خوشنودی کے لئے اعمال صالحہ کرو (۳) مجھ کو ہی  
سجدہ کرو بے شک اس طرح (۴) اپنے آپ کو عبادت  
میں لگا کر (۵) میرا سہارا لے کر (تم مجھے) پا لو گے۔  
(۹:۳۴)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ

vU; ; %fplR; Ur% eke-; s tu% i ; qkl rs A rskle-fur;  
vfhk; qrkue-; kx {kæ-ogkæ vge-AA9&22AA  
جو انسان، کسی اور (مخلوق یا دیوتا) کو خیال میں لائے

جگہ میں قیام کر کے اپنے آپ کو (خالق و حاکم اور) مالک نہ مان کر کسی اور مخلوق کی طرف توجہ دیئے بغیر اپنے ذہن اور شعور کو خدا کی یاد میں لگائے۔ (۶:۱۰)

"l p k S n s k s i f r ' B l ; f l f k j e - v k l u e - v k l e u % A u v f r m i P N f r e - u v f r u h p e - p s y & v f t u d i k m r j e - A A 6 & 1 1 A A

پاک زمین جو نہ بہت زیادہ اونچی ہو اور نہ بہت زیادہ نیچی ہو (اس پر) گھاس یا پتلا ملائم کپڑا یا ہرن کی کھال بچھا کر اپنے آپ کو مضبوطی سے قائم کر کے بیٹھ جائے۔ (۶:۱۱)

r = , d & v x e - e u % N R o k ; r & f p r r b f l i n z f 0 ; % A m i f o " ; v k l u s ; q t t r - ; l x e - v k l e f o " l q " ; s A A 6 & 1 2 A A

اس نشت پر بیٹھ کر من کی خواہشات اور اعمال کو قابو میں کر کے ذہن میں (صرف اور صرف) ایک سب سے اعلیٰ خدا کو (رکھتے ہوئے) خدا کی خشنودی کے لئے اور نفس کو (فحش اور منکر سے) پاک کرنے کے لئے عبادت کرے۔ (۶:۱۲)

l e e - d k ; f " k j % x t o e - / k j ; u - v p y e - f l f k j % A l e i f ; u l f l d k v x e l o e - f n " % p v u o y l d ; u - A A 6 & 1 3 A A

جسم سر اور گردن کو سیدھا رکھ کر ذہن کو کسی (مخلوق کی

بغیر، مجھ (ایک خدا) کی مکمل طور پر عبادت کرتے ہیں۔ ان صبر کے ساتھ عبادت میں لگے ہوئے لوگوں کی ضروریات کو پورا کرنے کی اور ان کے جان اور مال کی حفاظت کی ذمہ داری میں لیکر چلتا ہوں۔ (۹:۲۲)

● شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ  
l o & k e l u - i f j r ; T ; e k e - , d e - " k j . k e - o t - A v g e - R o k e - l o z i k i l l ; % e k f ; ' ; k e e k " l p % A A 1 8 & 6 6 A A  
تمام (خداؤں) کی عبادت کو چھوڑ کر مجھ ایک (خدا) کی پناہ میں آ جاؤ۔ (بہت سارے خداؤں کو چھوڑتے وقت) غم و فکر مت کرو (کیونکہ) میں تم کو پچھلے گناہوں سے آزاد کر دوں گا۔ (۱۸:۶۶)

ایک خدا کی عبادت کرنا یہی مگتی کاراستہ ہے۔

**بھاگوت گیتا کے مطابق عبادت کا طریقہ:**

; l x h ; q t t r l r r e - v k l e u e - j g f l f l f r % A , d k d h ; r & f p r r & v k l e k f u j k " k % v i f j x g % A A 6 & 1 0 A A

عابد کو چاہیے کہ وقت کی پابندی کے ساتھ عبادت یعنی ایک خدا میں یکسوئی کے لئے ہمیشہ اپنے آپ کو پرسکون مقام پر لے جائے اور تنہائی و یکسوئی والی

کو پاتا ہے۔ (۶:۱۵)

•  
;e-y/ok p vije-y/ke-el;rsu vf/kde-rr%  
;fleu-flFr%u nq[ku xq .k vfi fopk;rs!!6&22AA  
(اور پھر) اس (خدا) کو حاصل کر کے (اس کے مقابلے  
کسی) دوسری چیز کو اور زیادہ فائدہ مند نہیں مانتا۔ وہ  
(خدا) جس (کی یاد) کو (یکسوئی کے ذریعے) قائم  
کر کے (وہ عابد) بڑے سے بڑے دکھوں میں بھی گمراہ  
نہیں ہوتا۔ (۶:۲۲)

•  
re-fo|kr-nq[ka l a kx fo; kx&l kRe-AA6&23AA  
(اسی لئے) اس خدا کی یاد کے ساتھ جڑ کر عبادت کرنے  
کو تمام دنیاوی دکھوں میں مبتلا ہونے سے نجات  
جانو۔ (۶:۲۳)

•  
iz'WUr eul e-fg ,ue-;kxue-l q[ke-mRree-A mi kR  
"WUr&jt l e-cā&Hlre-vdYe'le-AA6&27AA  
کیونکہ ایک خدا کی (عبادت کرنے والا) انسان اپنی  
بدی کی صفت کو دبا کر فحش و منکر سے چھٹکارا پالیتا ہے  
(اور پھر) ایسا عابد مطمئن نفس اور اعلیٰ ترین (جنت کے)  
سکون کو حاصل کرتا ہے۔ (۶:۲۷)

طرف) نہ بھٹکا کر ایک خدا کی یاد کو قائم رکھتے  
ہوئے کسی بھی سمت میں نہ دیکھتے ہوئے اپنی ناک  
کے اگلے حصے یعنی سجدے کی جگہ پر نظر جما کر۔  
(۶:۱۳)

(یعنی بغیر مورتی کے بھی خدا کا تصور اور عبادت کی  
جاسکتی ہے۔

•  
iz'WUr vRek foxr&Hk% cāpMj&ors flFr% A eu%  
l aE; er-fpR%; qR% vki lr er-ij% AA6&14AA  
نفس مطمئن کے ذریعے بلا خوف خدا کے مطابق  
زندگی گزارنے والے کی طرح من میں خدا پر ایمان  
کو قائم کر کے (اپنے آپ پر) قابو رکھتے ہوئے  
مجھے ہی سب سے اعلیٰ مان کر مجھ میں ہی اپنے شعور  
اور ذہن کو لگا کر بیٹھے۔ (۶:۱۴)

•  
شری کرشن جی نے کہا خدا کہہ رہا ہے کہ  
; q tu-, oe- l nk vRekue-; kxh fu; r&ekul % A  
"WUr e-fuokz& i j eke-er&l kFke-vf/txPNfr  
AA6&15AA  
اس طرح عابد ہمیشہ از خود ذہن کو قابو میں رکھ کر وقت  
کی پابندی کے ساتھ عبادت کرتے ہوئے (دنیا  
میں) حقیقی سکون (اور مرنے کے بعد)  
میری (جنت کے) سب سے اعلیٰ اور پرسکون مقام

## ۲۱۔ بھگوت گیتا میں آخرت کا بیان

● دعوت و تبلیغ کے عمل میں ہم مدعو کو تینوں عقیدوں کے صحیح کرنے کی دعوت دیتے ہیں۔ (۱) توحید (۲) آخرت (۳) رسالت۔  
بھگوت گیتا کے ذریعے توحید کی تعلیم کس طرح دی جائے اس کا بیان ہم نے پچھلے مضامین میں پڑھا۔ اس مضمون میں آخرت کی دعوت کا ذکر ہے۔

### پنر جنم کے غلط ہونے کا ثبوت:

● بھگوت گیتا کا ایک شلوک اس طرح ہے۔  
v&#228;0pukr-V&#228; i q% vkofrZ% vtqA eke-  
mi&#228; qrd&#228; i q%&#228; u fo|rsAA&#228;16AA

● شری کرشن جی نے کہا، خدا کہہ رہا ہے کہ ”اے ارہجن! خدا کے مقام کے اطراف میں جتنے بھی عالم ہیں وہاں بار بار (زندگی اور مرنے کا) چکر چلتا رہتا ہے۔ لیکن اے کُنُتی کے بیٹے مجھ کو پانے کے بعد بار بار پیداؤں نہیں ہوتی۔“ (۸:۱۶)

اس بار بار کے پیداؤں کے بارے میں لوگوں کا ایسا یقین ہے کہ انسان جب گناہ کرتا ہے تو اس گناہ کی سزا اسی زمین پر پانے کے لئے وہ پھر سے اسی زمین پر جنم لیتا ہے۔

اس بار بار پیدا ہونے کی امید یا یقین نے لوگوں کو

بے فکر کر رکھا ہے۔ لوگ بے خوف گناہ کرتے ہیں۔ اور سوچتے ہیں اگر سزا کے طور پر پھر پیدا ہوئے تو نیک عمل کر کے لکتی پالیں گے۔ مگر اب اس جنم میں تو عیش کر لیں۔ مگر یہ خیال یا یقین دھوکہ ہے۔ کیوں کہ مگر پھر اسی دنیا میں دوسری بار پیدا ہونے کا نظریہ ویدوں اور بھگوت گیتا کی تعلیم کے مطابق غلط ہے۔

بھگوت گیتا کے مطابق یہ کس طرح غلط ہے اس کا بیان مندرجہ ذیل ہے۔

● ہم بار بار مرنے اور جنم کے نظریے کی تحقیق کرتے ہیں۔ شلوک نمبر ۸:۱۶ میں لکھا ہے کہ خدا کے مقام کے نزدیک جنم مرنے کا سلسلہ مسلسل چلتا رہتا ہے۔ تو یہ خدا کا مقام کیا ہے؟ خدا کا مقام جنت ہے۔

تو جنت کے نزدیک کیا ہے؟ کیا یہ ہماری زمین ہے؟ نہیں۔

جنت کے نزدیک ۸۴ لاکھ جہنم ہیں جو خدا کے مقام کے چاروں طرف ہیں۔

خدا کا مقام جنت ہے۔ جنت یہ وسیع اور پھیلا ہوا اونچا مقام ہے۔ رگ وید میں جنت کے بارے میں ایک شلوک اس طرح ہے۔

”تم وہاں اپنی صداقت کی وجہ سے اس مقام کو دیکھنا  
جو انتہائی وسیع المنظر ہے۔“

(رگ ویدا۔ ۲۱-۶: ۱۳۸) ”اگر اب بھی نہ جاگے تو“، صفحہ نمبر ۱۳۸  
آچار یہ سائن نے اس وسیع المنظر مقام کو جنت کہا  
ہے۔

● جیسے کسی مضبوط قلعہ کے چاروں طرف گہری  
خندق ہوتی ہے۔ اسی طرح جنت کے چاروں طرف  
گہری جہنم ہے اور جنت میں جانے والے کو جہنم کے  
اوپر سے پل صراط سے گزرنا ہی ہوگا۔  
جہنم کے گہرے مقام کو وید میں اس طرح کہا گیا  
ہے۔

جو لوگ گنہگار ہیں ان کے لئے یہ اتھاہ گہرائی والا  
مقام وجود میں آیا ہے۔ (رگ ویدا۔ ۵-۵: ۱۳۹) آچار یہ سائن نے اس گہرے  
جاگے تو، صفحہ نمبر ۱۳۹) آچار یہ سائن نے اس گہرے  
مقام کو جہنم لکھا ہے۔

● بھگوت گیتا میں جہنم میں جانے کا صاف  
صاف بیان مندرجہ ذیل شلوک میں ہے۔  
” (ایسے گمراہ لوگ) خواہش پرستی (کی وجہ سے  
ساری زندگی) ماڈی چیزوں سے لطف اٹھانے میں  
لگے رہتے ہیں (اور) ناشکری ولاچ کے جال میں  
پھنس کر بے شمار الجھنوں اور پریشانیوں کے نتیجے

میں گمراہ ہو جاتے ہیں۔ (اور پھر آخر کار مرنے کے  
بعد) گندگی و آلودگی سے بھری ہوئی جہنم میں گر جاتے  
ہیں۔“ (۱۶:۱۶)

اگر پز جہنم کا نظریہ صحیح ہوتا تو یہاں جہنم میں گرنے کے  
بدلے پھر دوسری بار پیدا ہونے کا ذکر ہوتا مگر یہاں  
گنہگار کا صاف طور پر جہنم میں جانے کا بیان ہے۔

● گروڈ پران میں جہنم اور جہنم میں دی جانے والی  
سزاؤں کا تفصیل سے بیان ہے۔

● گروڈ پران کے مطابق جہنم کی سزا میں گناہ گار کے  
جسم کو بار بار سانسپ نگل لیتے ہیں یا وہ پہاڑ سے گر کر  
ٹکڑے ٹکڑے ہو جاتا ہے۔ یا ایم دوت اسے ہتھیار سے  
کاٹ کاٹ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دیتے ہیں۔ تو جب ایک  
بار جسم سزا دینے کے لائق نہیں رہتا تو خدا پھر گنہگار  
بندے کو دوسرا جسم عطا کر دیتا ہے تاکہ سزا کا سلسلہ مسلسل  
چلتا رہے۔

شلوک نمبر ۱۶:۸ کا یہی مفہوم ہے کہ خدا کے مقام یعنی  
جنت کے اطراف میں جو جہنم ہے وہاں زندگی اور موت کا  
سلسلہ چلتا رہتا ہے۔ اور جو خدا کے مقام (یعنی جنت) کو  
پالیتا ہے پھر اسے موت نہیں آتی یعنی اس کا جسم لافانی  
ہو جاتا ہے۔

تو بھگوت گیتا میں جہاں اس طرح بار بار گردش یا بار بار



ہی کسی کے نیک کاموں کا اور ناہی گناہ کے کاموں ( کا حساب لینے) کا ذمہ دار ہے۔“ جہالت کی وجہ سے (انسان ایسا کہتا ہے) کیوں کہ بلاشبہ انسان کے غرور اور لالچ نے اس کے علم پر (پردہ ڈال کر اس کو) چھپا دیا ہے۔ (۵:۱۵)

یعنی انسان جہالت کی وجہ سے قیامت کے دن کے حساب کتاب سے انکار کرتا ہے قیامت کے دن حساب کتاب ضرور ہوگا۔

v i j k b ; e - b r % r q v U ; k e - A Ñ f r e - f o f ) e s i j k e - A t i o & O r k e - e g l & c l g " ; ; k b n e - / k ; t s t x r - A A 7 & 5 A A

● لیکن، اے قوی بازو والے! اس ادنیٰ (دنیا) کے علاوہ (میری) قدرت کی نشانی آخرت کو بھی جاننے کی کوشش کرو، (جو) میری سب سے اعلیٰ (قدرت کی نشانی ہے)۔ جس پر اس دنیا کا اور اس دنیا کی تمام مخلوقات (کی کامیابی و ناکامی کا) انحصار ہے۔ (۷:۵)

i j % r l e k r - r q ð k o % v U ; % v U ; ä % v U ; ä k r - l u k r u % ; % l % l o ð q u " ; R l q u " f o u " ; f r A A 8 & 2 0 A A

● لیکن اس (دنیا) سے پرے آخرت کی تخلیق ہے (جو) نہ دکھائی دینے والوں سے بھی زیادہ نہ دکھائی دینے والی ہے۔ وہ ہمیشہ قائم رہنے والی ہے اسی لئے یہ (آخرت) وہ (تخلیق) ہے جو تمام مخلوقات کے خاتمے پر بھی ختم نہیں ہوگی۔ (۸:۲۰)

; r - r q Ñ R l u o r - , d f l e u - c k ; ð l d e - v g f p l e A ● v r l o & v f l z o r - v Y i e - p r r - r l e l e - m n l ä r e -

پیدائش والے الفاظ استعمال ہوئے ہیں وہ جہنم میں بار بار پیدائش کے لئے استعمال ہوئے ہیں اس دنیا اور اس زمین کے لئے نہیں۔

تو بھگوت گیتا میں بھی پن جنم کا نظریہ نہیں ہے کیوں کہ یہ سرے سے غلط نظریہ ہے۔ اور اس کے غلط ہونے کی مہر مندرجہ ذیل شلوک ہیں۔

r r % i n e - r r - i f j e l x z 0 ; e - ; f l e u - x r k % u f u o r ð l r ð w % r e , o p v k l e - i # ' k e - A i | s ; r % A o f U k % A l r k i j k . k h A A 1 5 & 4 A A

● پھر اس (آخرت کے) مقام کو تلاش کرنا چاہیئے جہاں جا کر (کوئی بھی) دوبارہ (اس دنیا میں) واپس نہیں آتا اور (جہاں جا کر) بلاشبہ اسے (اس) سب سے اول ذات (خدا) کی پناہ مل جاتی ہے۔ (یہ آخرت وہ مقام ہے) جس کی وجہ سے (اس) قدیم (دنیا کی) شروعات اور پھیلاؤ ہے۔ (۱۵:۴)

### آخرت کا بیان:

آخرت سے جڑے بھگوت گیتا کے کچھ شلوک مندرجہ ذیل ہیں۔

u v l n R ; s d l ; f p r - i k i e - u p , o l & Ñ r e - f o ð k v K l u u v l o l k e - K l u e - r u e q ð l l r t l r o % A A 5 & 1 5 A A

● ”(خدا جو) مخلوق سے بالکل الگ ہے۔ وہ نہ

AA18&22AA

اس (آخرت) کو (خدا) نہ دکھائی دینے والی اور  
لا فانی کہہ رہا ہے۔ اس طرح (خدا) (اس) سب  
سے اعلیٰ منزل حیات (بھی) کہہ رہا ہے کہ جسے  
حاصل کر لینے کے بعد (انسان دنیا میں) واپس نہیں  
آتے (خدا یہ بھی کہہ رہا ہے کہ) وہ (آخرت کا)  
سب سے اعلیٰ مقام ہی میرے رہنے کی جگہ ہے۔  
(۱۸:۲۲)

● اس کتاب کے ذریعہ ہم مدعو تک جو بات پہنچانا چاہتے ہیں وہ یہ ہے کہ  
سارے انسانوں کا خالق، اور مالک ایک خدا ہے۔ سارے انسان حضرت آدمؑ اور حضرت حوا کی اولاد ہیں۔  
اس طرح سارے انسان ایک ہی خاندان کے افراد ہیں۔ کوئی شخص کسی بھی مذہب کا یا کسی علاقے کا ہو  
سارے انسان برابر اور آپس میں بھائی بھائی ہیں۔

● ہندو عوام میں ایک غلط فہمی پھیلی ہوئی ہے کہ خانہ کعبہ میں شیولنگ ہے۔ یا مکہ مکرمہ میں کوئی شیو مندر  
ہے۔ اس غلط فہمی کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ شکر جی کی کہانی میں حرم کی مقدس زمین (مکہ مکرمہ) کا بیان ہے۔ اس  
کتاب کے ذریعے ہم ان کی اس غلط فہمی کو دور کر سکتے ہیں۔ اور ان کو بتا سکتے ہیں کہ جسے تم شکر جی کہتے ہو  
دراصل وہ حضرت آدمؑ ہیں۔ اور حضرت آدمؑ مکہ مکرمہ کی مقدس سر زمین پر قیام کیا ہے۔ خانہ کعبہ کا طواف کیا  
ہے۔ اور اس مقدس گھر میں اللہ تعالیٰ کی عبادت کی ہے۔ اور وہ پہلے انسان اور اللہ تعالیٰ کے پیغمبر تھے۔ اس  
طرح عوام سے یہ غلط فہمی دور ہوگی اور اسلام سے قریب ہوں گے۔